



















My financial references/मेरे वित्तीय संदर्भ / ना अर्थिक संबन्धाला

Bank name and branch/बैंक का नाम व शाखा/ब्यांको पेरो मरियो साञ्चो \_\_\_\_\_

Account number/ खाता क्र./खाता संख्या \_\_\_\_\_

Account type/खाते का प्रकार/खाता रकम \_\_\_\_\_ Account since/खाता कब से है/ಎಪ್ಪటి ನುಂಜಿ \_\_\_\_\_

Reference/संदर्भ/ಸಂಬಂಧಂ

Reference (Friend)/संदर्भ (मित्र)/ಸಂಬಂಧಂ (ಸ್ನೈಹಿತುಡು)

1) Name/ नाम/ಪೆರು \_\_\_\_\_

First/ पहला /ಮೊದಲೆ

Middle/ मध्य/ಮಧ್ಯ

Last/अंतिम/ಬಿವರಿ

Mr./श्री/ಅಯ್ಯ

Mrs./श्रीमती/ಶ್ರೀಮತಿ

Ms./कुमारी/ಕುಮಾರಿ

Sex/ लिंग/ಲಿಂಗಂ

Male/पुरुष/ಮಗ

Female/महिला/ಆಡ

Residence address/आवासीय पता/ಪಸತಿ ಬಿರುನಾಮಾ

Flat no. and building name/फ्लैट नं. और बिल्डिंग का नाम /ಫ್ಲಾಟ್ ಸಂಖ್ಯೆ ಮರಿಯು ಕಟ್ಟಡಂ ಪೆರು \_\_\_\_\_

Area and landmark/क्षेत्र और लैंडमार्क/ಪ್ರದೇಶಂ ಮರಿಯು ಪಾದ್ಯರಾಯಿ \_\_\_\_\_

City/शहर /ನಗರಂ \_\_\_\_\_ Pin code/पिनकोड/ಪಿನ್ ಕೋಡ್ \_\_\_\_\_

Residence tel. no. (with STD code)/आवासीय टेलिफोन नं. (एसटीडी कोड के साथ)/ಇಂಟಿ ಯುಕ್ಯ ದುರಾಣಿ ಸಂಖ್ಯೆ (ಎಸ್ಪಿಡಿ ಕೋಡ್‌ನೊ) \_\_\_\_\_

Mobile/मोबाइल/ಮೊಬೈಲ್ \_\_\_\_\_

Relationship with Applicant/आवेदक के साथ संबंध/ದರಖಾಸ್ತುದಾರುತೊ ಸಂಬಂಧಂ \_\_\_\_\_

Reference (Family)/संदर्भ (परिवार)/ಸಂಬಂಧಂ (ಕುಟುಂಬಂ)

2) Name/ नाम/ಪೆರು \_\_\_\_\_

First/ पहला /ಮೊದಲೆ

Middle/ मध्य/ಮಧ್ಯ

Last/अंतिम/ಬಿವರಿ

Mr./श्री/ಅಯ್ಯ

Mrs./श्रीमती/ಶ್ರೀಮತಿ

Ms./कुमारी/ಕುಮಾರಿ

Sex/ लिंग/ಲಿಂಗಂ

Male/पुरुष/ಮಗ

Female/महिला/ಆಡ

Third Gender/ तृतीय पंथीय /ಮೂಡವ ಲಿಂಗಂ

Residence address/आवासीय पता/ನಿವಾಸ ಬಿರುನಾಮಾ

Flat no. and building name/फ्लैट नं. और बिल्डिंग का नाम /ಫ್ಲಾಟ್ ಸಂಖ್ಯೆ ಮರಿಯು ಕಟ್ಟಡಂ ಪೆರು \_\_\_\_\_

Area and landmark/क्षेत्र और लैंडमार्क/ಪ್ರದೇಶಂ ಮರಿಯು ಪಾದ್ಯರಾಯಿ \_\_\_\_\_

City/शहर /ನಗರಂ \_\_\_\_\_ Pin code/पिनकोड/ಪಿನ್ ಕೋಡ್ \_\_\_\_\_

Residence tel. no. (with STD code)/आवासीय टेलिफोन नं. (एसटीडी कोड के साथ)/ಇಂಟಿ ಯುಕ್ಯ ದುರಾಣಿ ಸಂಖ್ಯೆ (ಎಸ್ಪಿಡಿ ಕೋಡ್‌ನೊ) \_\_\_\_\_

Mobile/मोबाइल/ಮೊಬೈಲ್ \_\_\_\_\_

Relationship with Applicant/आवेदक के साथ संबंध/ದರಖಾಸ್ತುದಾರುತೊ ಸಂಬಂಧಂ \_\_\_\_\_

Co-applicant details/सह-आवेदक का विवरण/ಸಹ ದರಖಾಸ್ತುದಾರು ವಿವರಾಲಾ

Name/ नाम/ಪೆರು \_\_\_\_\_

First/पहला /ಮೊದಲೆ

Middle/मध्य/ಮಧ್ಯ

Last/ अंतिम/ಬಿವರಿ

Mr./श्री/ಅಯ್ಯ  Mrs./ श्रीमती / ಶ್ರೀಮತಿ  Ms./कुमारी/ಕುಮಾರಿ  Dr./डॉ./ಡಾ.  Others/ अन्य/ಇತರುಲು \_\_\_\_\_

Former or other name, if any/पूर्व या अन्य नाम यदि हो तो/ಪೂರ್ವಪು/ಇತರ ಪೆರು (ಒಂಟೆ) \_\_\_\_\_

(Please attach supporting documents, if former/other name is provided)/ (यदि पूर्व का/अन्य नाम दिया गया हो तो कृपया सहायक दस्तावेज लगाएं) /

(ಪೂರ್ವಪು/ಇತರ ಪೆರು (ಒಂಟೆ) ಕಾವಲಿಸಿನ ಆಧಾರ ಪತ್ರಾಲಾ ಜತೆಪರವಂಡಿ) \_\_\_\_\_

Nationality/नागरिक/ ಪಾರಸತ್ಯಂ \_\_\_\_\_

Country of residence/निवास का देश/ನಿವಾಸಿಂಮ ದೇಶಂ \_\_\_\_\_

Passport no./पासपोर्ट क्र. सं./ಪ್ರಯಾಪತ್ರ ಸಂಖ್ಯೆ \_\_\_\_\_

Driving licence no./ड्राइविंग लायसेंस क्र. सं./ವಾಲಕ ಅನುಮತಿ ಪತ್ರ ಸಂಖ್ಯೆ \_\_\_\_\_

Marital status/वैवाहिक स्थिति/ವಿವಾಹಾ ಹೊದಾ  Single/अविवाहित/ವಿವಾಹಂ ಜರಗಲೆದು  Married/विवाहित/ವಿವಾಸಂ ಜರಗಿಂಬಿ

No. of dependants/आश्रितों की सं./ಆದಾರಿತುಲು ಸಂಖ್ಯೆ \_\_\_\_\_

Please affix and sign across your recent photograph/ ಕೃಪಯಾ ಅಪನಿ ನವೀನತಮ ತಸ್ವೀರ ಯಹಾಂ ಚಿಪಕಾಕರ, ಇಸಕೆ ಆರಪಾರ ಹಸ್ತಾಕ್ಷರ ಕರೇ/ ಅತಿಶಿಂಚಿನ ಅನಂತರಂ ಕಾಯಾಶಿಕ್ಷಮು ಪ್ಲೆನ ಮರಿಯು ದರಖಾಸ್ತು ಆರಂಭ ಫಾರಂ ಪ್ಲೆನ ದಯಚೆನಿ ಸಂತಕಂ ಚೆಯಂಡಿ





<input type="checkbox"/> Self-employed/स्व-रोजगार / స్వంత ఉపాధి కలిగిన		<input type="checkbox"/> Others/अन्य/ ఇతరులు
<b>Your firm/आपकी संस्था / మీ సంస్థ</b> <input type="checkbox"/> Proprietorship/प्रोप्रायटरशिप/ స్వామీత్వం <input type="checkbox"/> Partnership/पार्टनरशिप/ భాగస్వామ్యం <input type="checkbox"/> Private limited company/ ప్రైవేట్ లిమిటెడ్ కంపనీ/ ప్రైవేట్ లిమిటెడ్ కంపనీ సంస్థ	<b>Profession/कामकाज/వృత్తి</b> <input type="checkbox"/> C.A./सीए/ సి.ఎ. <input type="checkbox"/> Journalist/पत्रकार/ పాత్రికేయుడు <input type="checkbox"/> Architect/आर्किटेक्ट/ శిల్పి <input type="checkbox"/> Consultant/सलाहकार/ సమాలోచన చేయూవాడు <input type="checkbox"/> Doctor/डॉक्टर/వైద్యుడు <input type="checkbox"/> Lawyer/वकील/ న్యాయవాది <input type="checkbox"/> Others/अन्य/ఇతరులు _____	<input type="checkbox"/> Student/छात्र/విద్యార్థి <input type="checkbox"/> Housewife/गृहिणी/ గృహిణి <input type="checkbox"/> Retired/ सेवानिवृत्त/ ఉద్యోగం విరమించిన <input type="checkbox"/> Others/अन्य/ఇతరులు _____

Business details/व्यावसायिक विवरण/ వ్యాపార వివరాలు	
<input type="checkbox"/> Manufacturing/निर्माण / ఉత్పత్తి చేయడం	<input type="checkbox"/> Services/ सेवाएं / సేవలు
<b>Plant and machinery/प्लांट और मशीनरी/</b> ప్లాంట్ మరియు మెకానికల్ యంత్రసామాగ్రి <input type="checkbox"/> Yes/ हां / అవును <input type="checkbox"/> No/ नहीं/ కాదు <b>Investment in plant and machinery/प्लांट और मशीनरी में निवेश/</b> యంత్రసామాగ్రి మరియు యంత్రసామాగ్రిలో (Original cost excluding cost of land, building, furniture and fixtures and other items which are to be excluded for calculating the above 'investment' as per the extant guidelines of the RBI on priority sector lending) (భూమి, భవనం, ఫర్నిచర్ మరియు ఫిక్చర్స్ కోసం తొలగించబడిన మూల్యం, ఇది ప్రాధాన్యత క్షేత్రంపై లెండింగ్ గైడ్ లైన్స్ ప్రకారం లెక్కించబడకపోవలసిన వస్తువులు మరియు యంత్రసామాగ్రి)	<b>Office equipment/कार्यालय उपकरण/</b> కార్యాలయ పరికరాలు <input type="checkbox"/> Yes/ हां / అవును <input type="checkbox"/> No/ नहीं/ కాదు <b>Investment in office equipment/कार्यालय उपकरण में निवेश/</b> కార్యాలయ పరికరాలలో పెట్టుబడి _____ (Original cost excluding cost of land, building, furniture and fixtures and other items which are to be excluded for calculating the above 'investment' as per the extant guidelines of the RBI on priority sector lending) (భూమి, భవనం, ఫర్నిచర్ మరియు ఫిక్చర్స్ కోసం తొలగించబడిన మూల్యం, ఇది ప్రాధాన్యత క్షేత్రంపై లెండింగ్ గైడ్ లైన్స్ ప్రకారం లెక్కించబడకపోవలసిన వస్తువులు మరియు యంత్రసామాగ్రి)

Name of firm/Employer/సంస్థా/మాలిక్ కా నామ్ / సంస్థ యొక్క పేరు/యజమాని \_\_\_\_\_  
 Nature of business/వ్యవసాయ కా స్వరూప/ వ్యాపార స్వభావం \_\_\_\_\_

<b>Total no. of years in employment/business /</b> నౌకరీ/వ్యవసాయ మే కుల వర్ష/ వృత్తి/వ్యాపారంలో మొత్తం ఎన్ని సంవత్సరాలు	<b>No. of years in present employment/business /</b> వర్తమాన నౌకరీ/వ్యవసాయ మే కుల వర్ష/ప్రస్తుత వృత్తి/వ్యాపారంలో మొత్తం ఎన్ని సంవత్సరాలు

**Income details - Co-applicant/ आय विवरण – आवेदक/అదాయ వివరాలు – సహ దరఖాస్తుదారు**

Annual salary/income (current year) / వార్షిక వేతన/ఆదాయ (వర్తమాన వర్ష):/వార్షిక జీతం/అదాయం (ప్రస్తుత సంవత్సరం):  
 Gross/గ్రాస్/మొత్తం \_\_\_\_\_  
 Net/నెట్/నికరం \_\_\_\_\_  
 Other annual income/अन्य वार्षिक आय / ఇతర వార్షిక జీతం \_\_\_\_\_  
 Other annual income source/अन्य वार्षिक आय का स्रोत / ఇతర వార్షిక జీతం యొక్క మూలం \_\_\_\_\_

**Details of photo identity - Co-applicant/ फोटो पहचान का विवरण – सह-आवेदक/ ఛాయాచిత్ర గుర్తింపు వివరాలు – సహ దరఖాస్తుదారు**

Identification (ID)/आईडेंटिफिकेशन (आईडी):/నిర్ధారణ (ID):      Document type/डॉक्युमेंट का प्रकार/దస్తావేజు రకం సంఖ్య \_\_\_\_\_  
 Document number/डॉक्युमेंट नं./దస్తావేజు సంఖ్య \_\_\_\_\_

**My requirements/मेरी आवश्यकताएं/ నా అవసరాలు**

Personal Loan amount required for/व्यक्तिगत ऋण रु./కావలసిన వ్యక్తిగత ఋణ మొత్తం ₹ \_\_\_\_\_ Personal Loan tenure required/ के लिए  
 चाहिए/व्यक्तिगत ऋण अवधि/ కావలసిన వ్యక్తిగత ఋణ వ్యవధి \_\_\_\_\_ months/years / మా/వర్షాల కే లెదొరొ/సంవత్సరాలు/నెలలు  
 EMI date will be the 1<sup>st</sup> or 10<sup>th</sup> of every month, depending on the Personal Loan disbursal date./ व्यक्तिगत ऋण संवितरण की तारीख के अनुसार, मासिक किस्त की  
 तारीख हर माह की पहली अथवा दसवीं होगी./వ్యక్తిగత ఋణ బండ్ల డిస్బర్సల్ తారీఖును బట్టి, సమీకృతనెలవారీ వాయిదాలు/కిస్తిలు తారీఖు ప్రతీ నెలా 1వ లేక 10వ తారీఖు అవుతుంది.

**My instructions/ मेरे निर्देश/ నా సూచనలు**

For my convenience, please direct all correspondence to my/मेरी सुविधा के लिए, कृपया सभी पत्र व्यवहार मेरे /నా సొలభ్యం కొరకు, దయచేసి ఉత్తర  
 ప్రత్యుత్తరాలు అన్నీ నా  
 Residence/ आवासीय/పనితీరి       Office address/कार्यालयीन पते पर करें/కార్యాలయ చిరునామాకీ  
 I wish to settle my monthly instalment with/अपनी मासिक किस्त का भुगतान मैं निम्न द्वारा करना चाहता/चाहती हूँ/మరత్యేలా అదేసించండి. నా నెలవారీ వాయిదా/కస్టిని  
 a debit to my current/savings account number/ एचएसबीसी इडिया के अपने चालू/बचत खाता क्र./హెచ్ఎస్బీసీ ఇండియాతో ఉన్న నా కరెంట్/సేవింగ్స్  
 \_\_\_\_\_ కౌ డెబిట్ కర / అకౌంట్ నంబరు నుంచి డెబిట్ చేయండి  post-dated cheques/पोस्ट डेटेड चेक्स/ పైతీతీ వేయబడిన చెక్కులతో  
 ECS/ईसीएस/ ఈసీఎస్ తో తీర్చాలనుకుంటాను



**Relationship/రిశితా/సంబంధం**

**Do you have a near relation to any employee of the Bank or any directors of any HSBC Group Companies. / क्या बैंक के किसी कर्मचारी या एचएसबीसी समूह कंपनियों के किसी निर्देशक से आपका नजदीकी संबंध है./ బ్యాంకు యొక్క ఉద్యోగి లేక HSBC శ్రేణి సంస్థల వ్యవస్థాపకులతో ఏదైనా సమీప సంబంధం ఉందా ?**

Yes/హా/అవును  No/నాहीं/కాదు

**If yes relationship type / यदि हां तो किस तरह का/ అవునైతే ఏ రకమైన సంబంధం** \_\_\_\_\_

**Director/Employee name with whom relationship exists / निर्देशक/कर्मचारी का नाम, जिससे संबंध है / ఎవరితోనైతే పాంబంధం ఉందో వ్యవస్థాపకుల/వారి పేరు**  
 \_\_\_\_\_ **और कर्मचारी संख्या/మరియు సిబ్బంది సంఖ్య** \_\_\_\_\_

**Unsecured facilities with HBAP/ एचबीएपी के साथ अनसिक्योर्ड फैसेलिटीज<sup>1</sup>/HBAP<sup>1</sup>తో భద్రతలేని సౌకర్యాలు**  
**Applicable for a) Employees of HBAP and b) Board of Directors of HBAP and their relatives<sup>2</sup>/**

**अ. एचबीएपी के कर्मचारियों और ब. एचबीएपी के निर्देशक मंडल व उनके रिश्तेदारों पर लागू/<sup>2</sup>**  
**a) HBAP యొక్క ఉద్యోగుల మరియు b) HBAP యొక్క సంచాలక/నిర్దేశక మండలి వారి మరియు బంధువులు<sup>2</sup>**

**For employees and Board of Directors in The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited (HBAP) or HSBC Markets (Asia) Ltd. and relatives of the Board of Directors of HBAP or HSBC (Asia) Ltd., Please indicate below whether you solely or jointly have any other unsecured facilities with HBAP sites and its subsidiary.**

ది హాంగ్కాంగ్ ల్యాండ్ బ్యాంకింగ్ కార్పొరేషన్ లిమిటెడ్ (ఎచబీఎఫ్) కి కర్మచారియో ఆరి నిర్దేశక మండల యా ఛాంసబీసీ మార్కెట్స్ (అశియా) లి. ఆరి ఎచబీఎఫ్ కి నిర్దేశక మండల కి రిశ్తెదారో యా ఛాంసబీసీ (అశియా) లి. కి లిం, కృపయా నీచె అనుసార బతాం కి వయా ఆపకె పాస్ ఎచబీఎఫ్ సాఫ్ట్వేర్స్ మే ఆరి ఇనకి సహయోగి కంపనియో కి సాథ పూరి తరహ యా సంయక్ రూప సె అనసికయోర్డ్ ఫెసెలిటీజ్ హే.

హాంగ్ కాంగ్ అండ్ షాంఘై బ్యాంకింగ్ కార్పొరేషన్ లిమిటెడ్ HBAP తోని ఉద్యోగులు మరియు సంచాలక/నిర్దేశక మండలి కొరకు. లేక HSBC (అసియా) లిమిటెడ్ ఇంకా HBAP యొక్క సంచాలక/నిర్దేశక మండలి యొక్క బంధువులు లేక HSBC (అసియా) లిమిటెడ్. మీకు ఒంటరిగా లేక ఉమ్మడిగా HBAP పైబ్లెట్ మరియు దారి సహాయకంతో ఇతర భద్రతలేని సౌకర్యాలు ఉన్నాయా. దయచేసి క్రింద సూచించండి.

**Unsecured facility(ies) with the Bank/ बैंक में अनसिक्योर्ड फैसेलिटी(ज)/బ్యాంకుతో భద్రతలేని సౌకర్యం (ర్యాలు)**

Yes/హా/అవును  No/ నాहीं/కాదు

HBAP Sites/ एचबीएपी साइट्स/ HBAP సైట్లు	Unsecured Loan/Facility Type/ अनसिक्योर्ड लोन/फैसेलिटी टाइप/ భద్రతలేని బుణణం/సౌకర్యం రకం	Unsecured Loan/Facility Amount/ अनसिक्योर्ड लोन/फैसेलिटीज राशि/ భద్రతలేని బుణణం/సౌకర్యం మొత్తం	Monthly Repayment Amount/ मासिक भुगतान की राशि/ తిరిగి చెల్లించవలసిన నెలవారీ మొత్తం	Outstanding Amount/ बकाया राशि/ వసూలుకాని మొత్తం

**Definition:**

<sup>1</sup>HBAP – The term HBAP is used for all HSBC areas, HBAP subsidiaries and other HBAP legal entities in the Asia Pacific Region.

1. Australia, 2. Bangladesh, 3. Brunei, 4. China, 5. Hong Kong, 6. India, 7. Indonesia, 8. Japan, 9. Korea, 10. Macau, 11. Malaysia, 12. Mauritius, 13. New Zealand, 14. Philippines, 15. Singapore, 16. Sri Lanka, 17. Taiwan, 18. Thailand, 19. Vietnam

<sup>2</sup>‘Relative’ defined under as:

- Any immediate ascendant, any spouse or former spouse of any such ascendant, and any brother or sister of any such spouse or former spouse;
- Any immediate descendant, and any spouse or former spouse of any such descendant;
- Any brother or sister, aunt or uncle, grandparents, grandchildren and their spouses, any nephew or niece and any first cousin;
- Any spouse or former spouse, any immediate ascendant of any such spouse or former spouse, and any brother or sister of any such spouse or former spouse;
- And, of the purposes of this definition, any step-child shall be deemed to be child of both its natural parent and of its step-parent and any adopted child to be the child of the adopting parent, and a spouse shall include anyone living as such

పరిభాష:

<sup>1</sup>‘ఎచబీఎఫ్’ – ఛాంసబీసీ కి సభి క్షేత్రో, ఎచబీఎఫ్ కి సహయోగి కంపనియో ఆరి అశియా పేసెఫిక క్షేత్రో మే రిశిత ఎచబీఎఫ్ కి కాన్సూని అస్తిత్వ కి లిం శబ్ద ఎచబీఎఫ్ కి ఇస్తేమాల కియా జాతా హే.

1. ఆస్ట్రేలియా, 2. బాంగ్లా దేశ, 3. బ్రూనీ, 4. చీన, 5. హాంగ్ కాంగ్, 6. భారత, 7. ఇండోనేషియా, 8. జాపాన, 9. కొరియా, 10. మకాऊ, 11. మలేషియా, 12. మోరిషిస్, 13. న్యూజీలండ్, 14. ఫిలిపైన్స్, 15. సింగాపూర్, 16. శ్రీలంక, 17. తైవాన్, 18. థాయిలాండ్, 19. వియత్నాం.

<sup>2</sup>‘రిశ్తెదార’ కి పరిభాష ఇస్ ప్రకార హే:

- కోర్డ్ మీ నజదీకి పూర్వజ, ఉస్ పూర్వజ కా మోజూద యా పహలే కా జీవనసాథి, ఆరి ఉస్ జీవనసాథి యా పహలే కి జీవనసాథి కా కోర్డ్ భాయి బాదన.
- కోర్డ్ మీ నజదీకి వంశజ, ఉస్ వంశజ కా మోజూద యా పహలే కా జీవనసాథి;
- ఉస్ జీవనసాథి యా పహలే కి జీవనసాథి కా కోర్డ్ భాయి బాదన, చాచా-చాచీ, మోసా-మోసీ, దాదా-దాదీ, నానా-నానీ, నానీ-పోతె ఆరి ఉనకె జీవనసాథి, భతీజా-భతీజా, భాంజా-భాంజీ ఆరి చచెరె భాయి-బాదన;
- జీవనసాథి యా పహలే కి జీవనసాథి కా యా జీవనసాథి యా పహలే కి జీవనసాథి కా సగా పూర్వజ ఆరి ఉసకా కోర్డ్ భాయి బాదన;
- ఇస్ పరిభాషా కి ఉద్దేశ్యో కి లిం, కోర్డ్ సోతెలి సంతాన కి దోనో, యానీ ప్రాకృతిక, తథా సోతెలి మాతా-పితా, దోనో కి సంతాన మానా జాఘా. ఇసీ ప్రకార గోద లీ హుడే సంతాన కి, గోద లెనే వాలె మాతా-పితా కి సంతాన మానా జాఘా తథా జీవనసాథి మే ఉడే మానా జాఘా జొ ఇస్ ప్రకార మోజూత హే.

**విశదీకరణ:**

<sup>1</sup>HBAP - HBAP అండ్ అన్య HSBC బ్రాంఘాలకు, HBAP సహాయకాలకు మరియు అసియా పసిఫిక్ ప్రాంతంలోని ఇతర HBAP వట్టసంబంధమైన పదార్థాలకు వాడబడుతుంది.

1. ఆస్ట్రేలియా, 2. బాంగ్లాదేశ్, 3. బ్రూనై, 4. చైనా, 5. హాంగ్ కాంగ్, 6. ఇండియా, 7. ఇండోనేషియా, 8. జపాన్, 9. కొరియా, 10. మకాऊ, 11. మలేషియా, 12. మోరిషిస్, 13. న్యూజీలాండ్, 14. ఫిలిప్పీన్స్, 15. సింగపూర్, 16. శ్రీలంక, 17. తైవాన్, 18. థాయిలాండ్, 19. వియత్నాం.

<sup>2</sup>‘బంధువు’ క్రింద విశదీకరణచేసాము:

- ఎవరైనా సన్నిహిత పూర్వకుడు, ఎవరైనా దాంపత్యభాగస్వామి లేక ఎవరైనా అటువంటి పూర్వకుని యొక్క మాజీ దాంపత్యభాగస్వామి. మరియు అటువంటి దాంపత్యభాగస్వామి యొక్క ఎవరైనా సోదరుడు లేక సోదరి లేక మాజీ దాంపత్యభాగస్వామి;
- ఎవరైనా సన్నిహిత పూర్వకుడు, మరియు ఎవరైనా దాంపత్యభాగస్వామి లేక అటువంటి పూర్వకుని యొక్క మాజీ దాంపత్యభాగస్వామి;
- ఎవరైనా సోదరుడు లేక సోదరి, తల్లిదండ్రుల తోడబుట్టిన ఆడవాండ్లు అనగా మేనత్తల్లి లేక తల్లిదండ్రుల తోడబుట్టినవాడు, పితామహుడు, పితామహి లేక పితామహి, మాతామహుడు మరియు వారి దాంపత్యభాగస్వాములు, ఎవరైనా తోడబుట్టినవాడి కొడుకు. తోడబుట్టినవారి కొడుకు, మేనల్లుడు; లేక కూడాబుట్టిన వని కూతురు, తోడబుట్టిన వారి కొడుకు, మేనకోడలు మరియు ఎవరైనా తోలి మంధువుడు, బంధువులూ;
- ఎవరైనా దాంపత్యభాగస్వామి లేక మాజీ దాంపత్యభాగస్వామి, అటువంటి దాంపత్యభాగస్వామి యొక్క ఎవరైనా సన్నిహిత పూర్వకుడు లేక మాజీ దాంపత్యభాగస్వామి, మరియు అటువంటి దాంపత్యభాగస్వామి లేక మాజీ దాంపత్యభాగస్వామి యొక్క ఎవరైనా సోదరుడు లేక సోదరి.
- మరియు ఈ విశదీకరణ యొక్క కారణాలు: ఎవరైనా సవతిబడ్డలు జన్మనిచ్చిన తల్లిదండ్రులు మరియు సవతి తల్లిదండ్రుల యొక్క బిడ్డగా గుర్తించబడతారు మరియు దత్తత తీసుకోబడిన బిడ్డలు దత్తత తీసుకున్న తల్లిదండ్రుల యొక్క బిడ్డలుగా గుర్తించబడతారు మరియు దాంపత్యభాగస్వామి అనగా ఎవరైనా బ్రతికున్నవారు అవవచ్చు.

**To be filled by the Bank/ बैंक द्वारा भरा जाए/ బ్యాంకువారు నింపవలసినవి**

**Priority Sector Lending (PSL)/ప్రాయోగిటి సెక్టర్ లోడింగ్ (పీఎస్ఎల్)/ ప్రాధాన్య క్షేత్ర అప్పీచ్చులు (PSL)**  Yes/హా/అవును  No/నాहीं/కాదు



Declaration/घोषणा/ప్రకటన

I/We do hereby certify that the information provided by me/us in this application form is true and correct in all respects and The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, India (Bank/HSBC India) is entitled to verify this directly or through any third party agent. I/We further acknowledge the Bank's right to seek any information from any other source in this regard. I/We do understand that all the above mentioned information will form the basis of any facility that the Bank may decide to grant me/us at its sole discretion.

మే/హం ఇది ప్రకటిస్తాను/ప్రకటిస్తామి ఈ అప్లికేషన్ ఫార్మ్ లో ఇచ్చిన సమాచారం నిజమే మరియు అన్ని విధాలా సరియైనది అని (HSBC India) నుండి సమాచారం అందుకోవడానికి అనుమతి ఉంది. I/We further acknowledge the Bank's right to seek any information from any other source in this regard. I/We do understand that all the above mentioned information will form the basis of any facility that the Bank may decide to grant me/us at its sole discretion.

ఈ దరఖాస్తు ఫార్మ్ లో నా/మా/మామీ సమర్పించిన సమాచారం నిజమే మరియు అన్ని విధాలా సరియైనది అని (HSBC India) నుండి సమాచారం అందుకోవడానికి అనుమతి ఉంది. I/We further acknowledge the Bank's right to seek any information from any other source in this regard. I/We do understand that all the above mentioned information will form the basis of any facility that the Bank may decide to grant me/us at its sole discretion.

I/We do further agree that any facility that may be provided to me/us shall be governed by the rules of the Bank that may be in force from time to time. I/We will be bound by the terms and conditions of the facility that may be granted to me/us. I/We do authorise the Bank to debit my/our any other account with the Bank for any fees, charges, interest, etc. as may be applicable in case of default.

ఇవే సూచనలతో, నా/మా/మామీ అనుమతి ఉంది. I/We do further agree that any facility that may be provided to me/us shall be governed by the rules of the Bank that may be in force from time to time. I/We will be bound by the terms and conditions of the facility that may be granted to me/us. I/We do authorise the Bank to debit my/our any other account with the Bank for any fees, charges, interest, etc. as may be applicable in case of default.

అంతేకాక, నా/మా/మామీ ప్రసాదించిన ఏదైనా ఖాతా, డివిడెండ్, పన్నులు, అప్పులు, అప్పులనుండి నా/మా/మామీ అనుమతి ఉంది. I/We do further agree that any facility that may be provided to me/us shall be governed by the rules of the Bank that may be in force from time to time. I/We will be bound by the terms and conditions of the facility that may be granted to me/us. I/We do authorise the Bank to debit my/our any other account with the Bank for any fees, charges, interest, etc. as may be applicable in case of default.

I/We undertake and declare that I/we will comply with the Foreign Exchange Management Act, 1999 (FEMA) and the applicable rules and regulations thereunder and any amendments thereof. I/We undertake to intimate the Bank before proceeding overseas on permanent employment and/or emigrating and/or changing my/our nationality.

నేను/మామీ/మామీ తరఫున నా/మా/మామీ ప్రకటిస్తాను/ప్రకటిస్తామి. I/We undertake and declare that I/we will comply with the Foreign Exchange Management Act, 1999 (FEMA) and the applicable rules and regulations thereunder and any amendments thereof. I/We undertake to intimate the Bank before proceeding overseas on permanent employment and/or emigrating and/or changing my/our nationality.

విదేశాలకు వెళ్లడానికి ముందు, నా/మా/మామీ ప్రకటిస్తాను/ప్రకటిస్తామి. I/We undertake and declare that I/we will comply with the Foreign Exchange Management Act, 1999 (FEMA) and the applicable rules and regulations thereunder and any amendments thereof. I/We undertake to intimate the Bank before proceeding overseas on permanent employment and/or emigrating and/or changing my/our nationality.

I/We do hereby declare that I/we am/are not a near relation to any senior officer of the Bank or any directors of any HSBC Group Companies (if not, please strike off else provide a separate list of relevant related persons). I/We also confirm that as on the date of this application, there are no litigations, initiated by other banks/financial institutions, being faced by me/us.

నేను/మామీ/మామీ ప్రకటిస్తాను/ప్రకటిస్తామి. I/We do hereby declare that I/we am/are not a near relation to any senior officer of the Bank or any directors of any HSBC Group Companies (if not, please strike off else provide a separate list of relevant related persons). I/We also confirm that as on the date of this application, there are no litigations, initiated by other banks/financial institutions, being faced by me/us.

నా/మా/మామీ ప్రకటిస్తాను/ప్రకటిస్తామి. I/We do hereby declare that I/we am/are not a near relation to any senior officer of the Bank or any directors of any HSBC Group Companies (if not, please strike off else provide a separate list of relevant related persons). I/We also confirm that as on the date of this application, there are no litigations, initiated by other banks/financial institutions, being faced by me/us.

I/We acknowledge that the Bank may assign any activities to any service provider, whether located in India or overseas and whether an HSBC Group entity or a third party, at its sole discretion. I/We also acknowledge the right of the Bank to provide details of my/our account to such service providers for the purpose of availing support services of any nature by the Bank, without any specific consent or authorisation from me/us. I/We further acknowledge that the Bank or such service providers, whether located in India or overseas, may disclose such information if required or permitted by any law, rule or regulation or at the request of any public or regulatory authority or if such disclosure is required for the purposes of preventing fraud.

నేను/మామీ/మామీ ప్రకటిస్తాను/ప్రకటిస్తామి. I/We acknowledge that the Bank may assign any activities to any service provider, whether located in India or overseas and whether an HSBC Group entity or a third party, at its sole discretion. I/We also acknowledge the right of the Bank to provide details of my/our account to such service providers for the purpose of availing support services of any nature by the Bank, without any specific consent or authorisation from me/us. I/We further acknowledge that the Bank or such service providers, whether located in India or overseas, may disclose such information if required or permitted by any law, rule or regulation or at the request of any public or regulatory authority or if such disclosure is required for the purposes of preventing fraud.

నేను/మామీ/మామీ ప్రకటిస్తాను/ప్రకటిస్తామి. I/We acknowledge that the Bank may assign any activities to any service provider, whether located in India or overseas and whether an HSBC Group entity or a third party, at its sole discretion. I/We also acknowledge the right of the Bank to provide details of my/our account to such service providers for the purpose of availing support services of any nature by the Bank, without any specific consent or authorisation from me/us. I/We further acknowledge that the Bank or such service providers, whether located in India or overseas, may disclose such information if required or permitted by any law, rule or regulation or at the request of any public or regulatory authority or if such disclosure is required for the purposes of preventing fraud.

మా/మామీ/మామీ ప్రకటిస్తాను/ప్రకటిస్తామి. I/We acknowledge that the Bank may assign any activities to any service provider, whether located in India or overseas and whether an HSBC Group entity or a third party, at its sole discretion. I/We also acknowledge the right of the Bank to provide details of my/our account to such service providers for the purpose of availing support services of any nature by the Bank, without any specific consent or authorisation from me/us. I/We further acknowledge that the Bank or such service providers, whether located in India or overseas, may disclose such information if required or permitted by any law, rule or regulation or at the request of any public or regulatory authority or if such disclosure is required for the purposes of preventing fraud.

I/We acknowledge that the existence of this account and details thereof (including details of transactions and any defaults committed by me/us), will be recorded with credit reference agencies and such information (including processed information) may be shared with banks/financial institutions and other credit grantors for the purposes of assessing further applications for credit by me/us and/or members of my/our household and for occasional debt tracing and fraud prevention. I/We accordingly authorise the Bank to share information relating to my/our Personal Loan.

నేను/మామీ/మామీ ప్రకటిస్తాను/ప్రకటిస్తామి. I/We acknowledge that the existence of this account and details thereof (including details of transactions and any defaults committed by me/us), will be recorded with credit reference agencies and such information (including processed information) may be shared with banks/financial institutions and other credit grantors for the purposes of assessing further applications for credit by me/us and/or members of my/our household and for occasional debt tracing and fraud prevention. I/We accordingly authorise the Bank to share information relating to my/our Personal Loan.

నేను/మామీ/మామీ ప్రకటిస్తాను/ప్రకటిస్తామి. I/We acknowledge that the existence of this account and details thereof (including details of transactions and any defaults committed by me/us), will be recorded with credit reference agencies and such information (including processed information) may be shared with banks/financial institutions and other credit grantors for the purposes of assessing further applications for credit by me/us and/or members of my/our household and for occasional debt tracing and fraud prevention. I/We accordingly authorise the Bank to share information relating to my/our Personal Loan.

మా/మామీ/మామీ ప్రకటిస్తాను/ప్రకటిస్తామి. I/We acknowledge that the existence of this account and details thereof (including details of transactions and any defaults committed by me/us), will be recorded with credit reference agencies and such information (including processed information) may be shared with banks/financial institutions and other credit grantors for the purposes of assessing further applications for credit by me/us and/or members of my/our household and for occasional debt tracing and fraud prevention. I/We accordingly authorise the Bank to share information relating to my/our Personal Loan.

I/We understand that as a pre-condition, relating to grant of Personal Loans/advances/other non-fund-based credit facilities to me/us, the Bank requires consent for the disclosure of information and data relating to me/us, of the credit facility availed of/to be availed of by me/us, obligations assumed/to be assumed by me/us, in relation thereto and default, if any, committed by me/us in discharge thereof.

నేను/మామీ/మామీ ప్రకటిస్తాను/ప్రకటిస్తామి. I/We understand that as a pre-condition, relating to grant of Personal Loans/advances/other non-fund-based credit facilities to me/us, the Bank requires consent for the disclosure of information and data relating to me/us, of the credit facility availed of/to be availed of by me/us, obligations assumed/to be assumed by me/us, in relation thereto and default, if any, committed by me/us in discharge thereof.

నేను/మామీ/మామీ ప్రకటిస్తాను/ప్రకటిస్తామి. I/We understand that as a pre-condition, relating to grant of Personal Loans/advances/other non-fund-based credit facilities to me/us, the Bank requires consent for the disclosure of information and data relating to me/us, of the credit facility availed of/to be availed of by me/us, obligations assumed/to be assumed by me/us, in relation thereto and default, if any, committed by me/us in discharge thereof.

1. Accordingly, I/we hereby agree and give consent for the disclosure by the Bank of all or any such; (a) information and data relating to me/us, (b) the information or data relating to any credit facility availed of/to be availed of by me/us and (c) default, if any, committed by me/us in discharge of my/our such obligation, as the Bank may deem appropriate and necessary, to Credit Information Bureau (India) Limited (CIBIL) and any other credit bureaus/agency authorised in this behalf by RBI.

1. తదుపరి, నేను/మామీ/మామీ ప్రకటిస్తాను/ప్రకటిస్తామి. Accordingly, I/we hereby agree and give consent for the disclosure by the Bank of all or any such; (a) information and data relating to me/us, (b) the information or data relating to any credit facility availed of/to be availed of by me/us and (c) default, if any, committed by me/us in discharge of my/our such obligation, as the Bank may deem appropriate and necessary, to Credit Information Bureau (India) Limited (CIBIL) and any other credit bureaus/agency authorised in this behalf by RBI.

1. అందుకాగా, నేను/మామీ/మామీ ప్రకటిస్తాను/ప్రకటిస్తామి. Accordingly, I/we hereby agree and give consent for the disclosure by the Bank of all or any such; (a) information and data relating to me/us, (b) the information or data relating to any credit facility availed of/to be availed of by me/us and (c) default, if any, committed by me/us in discharge of my/our such obligation, as the Bank may deem appropriate and necessary, to Credit Information Bureau (India) Limited (CIBIL) and any other credit bureaus/agency authorised in this behalf by RBI.

1. అందుకాగా, నేను/మామీ/మామీ ప్రకటిస్తాను/ప్రకటిస్తామి. Accordingly, I/we hereby agree and give consent for the disclosure by the Bank of all or any such; (a) information and data relating to me/us, (b) the information or data relating to any credit facility availed of/to be availed of by me/us and (c) default, if any, committed by me/us in discharge of my/our such obligation, as the Bank may deem appropriate and necessary, to Credit Information Bureau (India) Limited (CIBIL) and any other credit bureaus/agency authorised in this behalf by RBI.











# Terms and Conditions for Personal Loan/ व्यक्तिगत ऋण के लिए नियम और शर्त/ వ్యక్తిగత ఋణమునకు నియమ నిబంధనలు

## Fees and Charges/ फीस और शुल्क/ రుసుములు మరియు వ్యయములు

- The fees and charges for Personal Loan are set out in the tariff sheet or can be enquired through PhoneBanking/contacting any of our branches
- व्यक्तिगत ऋण के लिए फीस और शुल्कों को दर सूची में दिखाया गया है या इन्हें फोनबैंकिंग/हमारी शाखा की दर सूची से भी जाना जा सकता है
- వ్యక్తిగత ఋణమునకు రుసుములు మరియు వ్యయములు సుంకపు కాగితంలో విశదీకరించబడి ఉన్నాయి లేక ఫోన్ బ్యాంకింగ్ ద్వారా/మా ఏ శాఖలసేనా సంప్రదించి తెలుసుకోవచ్చు.

Tariff Sheet	
Personal Loan processing charges	Upto 2% of the disbursed loan amount. Processing fee paid/deducted is non-refundable
Prepayment charges	4% of the outstanding amount. Prepayment is allowed only after 6 months from the date of Personal Loan disbursal
Cheque return charges	₹ 350
Cheque swap charges	₹ 250
Late payment charges	2% over the applicable interest rate on the delayed instalments plus ₹ 250 for each late payment

दर सूची	
व्यक्तिगत ऋण के लिए प्रोसेसिंग चार्जेस	वितरित ऋण राशि के 2% तक. चुकाया गया/कटौती किया गया प्रसंस्करण शुल्क वापसी योग्य नहीं है.
प्रीपेमेंट चार्जेस	बकाया राशि का 4%. प्रीपेमेंट की अनुमति व्यक्तिगत ऋण के संवितरण की तारीख से 6 माह बाद ही दी जाएगी
चेक के लौटने पर लगने वाला शुल्क	₹ 350
चेक स्वैप चार्जेस	₹ 250
देर से भुगतान करने पर लगने वाला शुल्क	देर से की गई मासिक किस्त पर प्रचलित ब्याज दर से 2% अधिक, साथ में हर देर से की गई मासिक किस्त के लिए ₹ 250

సుంకపు కాగితం	
వ్యక్తిగత ఋణ ప్రవర్తన వ్యయములు	లోన్ మొత్తంలో 2% వరకు విడుదల చేయబడుతుంది. చెల్లించబడిన/తీసుకున్న ప్రాసెసింగ్ ఫీజును తిరిగి వాపసు చేయబడదు.
ముందస్తు చెల్లింపు వ్యయములు	బాకీ ఉన్న మొత్తం యొక్క 4% వ్యక్తిగత ఋణ ఋణ బల్యాడా జరిగిన తేదీ నుంచి 6 నెలల తదుపరి మాత్రమే ముందస్తు చెల్లింపు అనుమతించబడుతుంది.
చెక్కు తిరిగివచ్చు వ్యయములు	₹350
చెక్కు పరివర్తన వ్యయములు	₹250
ఆలస్యపు చెల్లింపు వ్యయములు	ఆలస్యపు వాయిదాలపైన వర్తించు వడ్డీ రేటుపై 2% ఇంకా ప్రతి ఆలస్యపు చెల్లింపునకు ₹250 రూపాయిలు

Personal Loan is at the sole discretion of The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, India (Bank) and is available in the cities of Mumbai, Delhi, Pune, Kolkata, Bengaluru, Hyderabad, Ahmedabad, Jaipur, Chandigarh and Chennai only and is subject to change from time to time. The loan amount and tenure depend on customer segment and are at the sole discretion of the Bank.

व्यक्तिगत ऋण दि हॉन्गकाँग एन्ड शंघाई बैंकिंग कॉर्पोरेशन लिमिटेड, इंडिया (बैंक) के एकमात्र विवेक पर उपलब्ध है तथा यह मुंबई, पुणे, कोलकाता, बंगलुरु, हैदराबाद, अहमदाबाद, जयपुर, चंदीगढ़ और चैन्नई में ही है. यह समय-समय पर बदलाव के आधीन है. ऋण की राशि और अवधि ग्राहक के खंड पर आधारित है तथा ये पूरी तरह बैंक के विवेक पर है.

వ్యక్తిగత ఋణము, హాంగ్ కాంగ్ అండ్ షాంఘై బ్యాంకింగ్ కార్పొరేషన్ లిమిటెడ్, HSBC ఇండియా (బ్యాంకు) యొక్క స్వతంత్ర నిర్ణయము ప్రకారం మరియు ముంబై, ఢిల్లీ, పూణె, కోల్కత, బెంగళూరు, హైదరాబాద్, అహ్మదాబాద్, జైపూర్, చండీగఢ్ మరియు చెన్నై నగరాలలో మాత్రమే అందుమాటులో ఉన్నాయి ఇంకా ఎప్పటికప్పుడు మారుతూ ఉంటుంది. ఋణ మొత్తం మరియు గడువు వినియోగదారు విభాగంపై ఇంకా బ్యాంకు యొక్క స్వతంత్ర నిర్ణయముపై ఆధారపడి ఉంటుంది.

**Cancellation of Personal Loan application should be conveyed to the Bank with a written communication.**

व्यक्तिगत ऋण के आवेदन के रद्दीकरण के बारे में बैंक को लिखित रूप से बताना चाहिए

వ్యక్తిగత ఋణదరఖాస్తును రద్దుచేయునపుడు లిఖితపూర్వకముగా బ్యాంకు వారికి తెలపాలి.

- Fees and charges, as may be applicable from time to time, are payable by the Applicant for specific services provided or for defaults committed by the Applicant with reference to his/her Personal Loan account
- दी जाने वाली विशिष्ट सेवाओं के लिए देय फीस और शुल्क, जो भी समय-समय पर लागू होंगे, का भुगतान तथा व्यक्तिगत ऋण के संबंध में हुई अक्षमता का भुगतान आवेदक को करना है
- కొన్ని ప్రత్యేక సేవలు అందించినపుడు, లేక అతను/ఆమె వ్యక్తిగత ఋణముకు సంబంధించి నిష్పించవలసి జరిగితే, ఎప్పటికప్పుడు వర్తించు రుసుములు మరియు యములు దరఖాస్తుదారు చెల్లించవలసి ఉంటుంది.
- Tariff structure is subject to change from time to time at the sole discretion of the Bank. Such changes, other than changes in rate of finance charge EMI (Equated Monthly Instalments) rates and those which are as a result of regulatory requirements will be made with prospective effect giving notice of at least one month
- दर ढांचे को समय-समय पर तथा बैंक के एकमात्र विवेक पर बदला जा सकता है. लेकिन मासिक किस्त के वित्त शुल्क के दर में बदलाव के अलावा और वे बदलाव, जो नियामक आवश्यकता के अनुसार होंगे, कम से कम एक महीने की सूचना देकर संभावित प्रभाव से लागू किए जाएंगे
- బ్యాంకు యొక్క స్వతంత్రానుసారం నుంకపు వ్యవస్థ ఎప్పటికప్పుడు మార్పు చందుతూ ఉంటుంది. ఆర్థిక ఖర్చులో (సమీకృతనెలవారీ వాయిదాలు) మార్పు రేట్లు క్లుప్తంగా అటువంటి మార్పులు మరియు వ్యవస్థాపక అవసరాలు వలన జరిగే మార్పులు కనీసం ఒక నెల ముందు తెలియజేసి అప్పటి నుండి సంభవించెలా చూస్తారు.
- Please be advised that applicable Indirect Taxes including service tax and cess would be recovered on all our fees and charges and any other amount liable to tax under prevailing Indirect Tax Laws
- कृपया ध्यान रहे कि सभी प्रकार की हमारी फीस और शुल्क को तथा प्रचलित कर कानून के तहत देय राशि को प्रचलित प्रत्यक्ष करों व उन पर लागू सेवा कर तथा उपकर केसाथ वसूला जाएगा.
- సేవా పన్ను మరియు శిస్తుతో కలిపి వర్తించు పరోక్ష పన్నులు, అన్ని ఉన్నములపై వసూలు చేయబడతాయి అని దయచేసి గమనించగలరు మరియు ఖర్చులు ఇంకా ప్రస్తుతం వాడుకలో నున్న పరోక్ష పన్ను చట్టాలు క్రింద ఏదైనా వర్తించు పన్ను మొత్తం కూడా వసూలు చేయబడుతుంది.
- Late payment charge will be applicable, if EMI due is not paid by the due date
- यदि देय मासिक किस्त का भुगतान देय तिथि तक नहीं किया गया तो देर से भुगतान करने पर लागू शुल्क लिया जाएगा
- చెల్లింపు తీదీలోపు సమీకృతనెలవారీ వాయిదా చెల్లించకపోతే, ఆలస్యపు చెల్లింపు వ్యయం పర్తిస్తుంది.

### Interest/ ब्याज/వడ్డీ

- Applicant would be charged interest on the Personal Loan amount in EMI (Equated Monthly Instalment) at the rate as set out in the agreement
- आवेदक से व्यक्तिगत ऋण पर अनुबंध में लिखी दर से ब्याज मासिक किस्त (ईएमआई) के रूप में लिया जाएगा
- ఒప్పందంలో షాండుపరచిన రేటు ప్రకారం, వ్యక్తిగత ఋణ మొత్తం పైన సమీకృతనెలవారీ వాయిదాలు/కిస్తిలో, దరఖాస్తుదారు వడ్డీ చెల్లించవలసి ఉంటుంది.
- Interest accrues on a daily basis and needs to be paid on dates set out in the agreement

Interest calculation example:

Note: Calculations for ₹2 lakh at an interest rate of 16% p.a. for 36 months.

EMI is ₹7,031 which consist of interest and principal components as mentioned below:

Month	Outstanding Balance (₹)	Emi (₹)	Interest (₹)	Principal (₹)
0	200,000	-	-	-
1 <sup>st</sup>	195,635	7,031	2,667	4,365
2 <sup>nd</sup>	191,212	7,031	2,608	4,423
3 <sup>rd</sup>	186,730	7,031	2,549	4,482

Note:

- Rate of interest shown is for illustration and actual interest rate charged to your account may vary
- As shown above, the EMI for ₹2,00,000 at 16.00% p.a. for 1 month is ₹7,031
- Monthly interest amount = (outstanding loan balance) x (rate of interest) x (no. of days in the month/365)
- Interest rates are subject to change at any point of time at the sole discretion of the Bank
- ब्याज दैनिक आधार पर गिना जाता है, जिसे अनुबंध में दर्ज तारीख पर चुकाना होता है
- ब्याज गणना का उदाहरण:  
टिप्पणी: गणना ₹2 लाख पर 36 महीनों के लिए 16% वार्षिक से.
- मासिक किस्त ₹7,031 है, जिसमें ब्याज और मूल राशि इस प्रकार है:

माह	बकाया राशि (₹)	मासिक किस्त (₹)	ब्याज (₹)	मूल (₹)
0	200,000	-	-	-
पहला	195,635	7,031	2,667	4,365
दूसरा	191,212	7,031	2,608	4,423
तीसरा	186,730	7,031	2,549	4,482



e. Bank will advise the applicant of the modes/manner in which to repay the instalments

For e.g., applicant may issue a Standing Instruction to debit his bank account for repayment or may give ECS mandate for effecting repayment from a designated account.

क. बैंक द्वारा आवेदक को उन प्रकारों/तरीकों के बारे में सलाह दी जाएगी, जिनके माध्यम से किस्तों का भुगतान किया जाना होता है.

उदाहरण के लिए, आवेदक द्वारा पुनर्भुगतान के लिए अपने बैंक खाते में डेबिट करने के लिए एक स्थायी निर्देश जारी किया जा सकता है या किसी नामित खाते से पुनर्भुगतान को प्रभावी बनाने के लिए ईसीएस जनादेश दिया जा सकता है.

ಇ. ಅಯಿತ್ತೆ ಬ್ಯಾಂಕು, ತಿರಿಗಿ ಕೆಲ್ಲಿಂವೆ ವಾಯಿದಾಲ ವಿಧಾನಾನ್ವಿ ಅಭ್ಯರ್ಥಿ ಸುಖಂಚಬಡುತುಂದಿ. ಒದಾಪರಣಕು, ಅಭ್ಯರ್ಥಿ, ವಾಯಿದಾ ಕೆಲ್ಲಿಂಪುಕುಗಾನು ತನ ಬ್ಯಾಂಕ್ ಅಕೌಂಟ್ ನುಂಜಿ ಡೆಬಿಟ್ ಕೆಯಮನಿ ಸ್ಟಾಂಡಿಂಗ್ ಇನ್‌ಸ್ಟ್ರಕ್ಷನ್‌ನು ಜಾಣಿ ಕೆಯಡಂಕಾನಿ ಲೆಕ ಸುಖಂಚಬಡಿನ ಖಾತಾ ನುಂಜಿ ಕೆಲ್ಲಿಂಪು ಕೆಸಿ ವಿಧಂಗಾ ಇಸಿಎಸ್ ಮೆಂಡೆಟ್‌ನು ಇವ್ವಂಚ್ಚು.

f. Applicant needs to ensure that the repayment instruction is honoured. Accordingly, applicant must ensure:

- Sufficient funds in the designated account to be debited
- Not issue stop payment instructions for any cheque issued towards EMI payment
- Not cancel or vary any payment arrangement (unless required by the Bank)
- Not close or change the account on which repayment instrument are drawn (unless he/she pays the applicable swap fees set out in the tariff sheet or elsewhere in the agreement)

ख. आवेदक को यह सुनिश्चित करने की जरूरत होती है कि पुनर्भुगतान अनुदेश का पालन किया गया है. तदनुसार, आवेदक को सुनिश्चित करना चाहिए कि :

- डेबिट किए जाने वाले नामित खाते में पर्याप्त राशि है
- ईएमआई भुगतान के लिए जारी किसी भी चेक के लिए भुगतान रोकने के निर्देश जारी नहीं करें
- किसी भी भुगतान व्यवस्था को न तो रद्द करें या बदलें (जब तक बैंक द्वारा अपेक्षित नहीं हो)
- उस खाते को न तो बंद करें या बदलें जिस पर पुनर्भुगतान के लेख पत्र निकाले गए हैं (जब तक कि वह अनुबंध में टैरिफ पत्रक में या अन्यत्र कहीं निर्धारित लागू विनिमय शुल्क का भुगतान नहीं करता/करती)

ಎಫ್. ಅಭ್ಯರ್ಥಿ, ತಿರಿಗಿ ಕೆಲ್ಲಿಂವಲಸಿನ ಸುಖಂಚಬಡಿನು ತವ್ವಕ ಪಾಟಿಂವಲಸಿನದಿಗಾ ನಿಶ್ಚಯಂಚುಕೊವಾಲಿ. ದಿನಿಪ್ರಕಾರಂ ಅಭ್ಯರ್ಥಿ ವೆಟಿರಿ ತವ್ವಕುಂಡಾ:

- ಡೆಬಿಟ್ ಕೆಸೆಂದುಕುಕಾನು ನಿಯಮಿಂಚಬಡಿನ ಖಾತಾಲ್ ತಗಿನ ನಿಧುಲನು ಕಲಿಗಿ ಒಂಡಾಲಿ
- ಇಎಮ್‌ಐ ಕೆಲ್ಲಿಂಪುಕು ಜಾಣಿ ಕೆಯಬಡಿನ ಕೆಟಕುಗಾನು ಕೆಲ್ಲಿಂಪುಲನು ಆಪು ಕೆಸಿ ಸುಖಂಚಬಡಿನು ಜಾಣಿ ಕೆಯರಾದು
- ಏವನಾ ಕೆಲ್ಲಿಂಪು ಏರ್ಪಾಟುನು ಮಾರ್ಪಡಂ ಲೆಕ ರದ್ದು ಕೆಯರಾದು (ಒಕವೆಕ ಬ್ಯಾಂಕುಕು ಅವನರಪ್ಪೆತೆ ತವ್ವ)
- ಕೆಲ್ಲಿಂಪು ವಿಧಾನಾನ್ವಿ ಸುಖಂಚಬಡಿನ ಅಕೌಂಟ್‌ನು ಮಾರ್ಪಡಂ ಲೆಕ ಮುಸಿವೆಯಡಂ ಕೆಯರಾದು (ಟಾರಿಫ್ ಶೀಟ್‌ನು ಲೆಕ ಅಗ್ರಮೆಂಟ್‌ನು ನಿರ್ಧಾರಿಂಚಬಡಿನ ವರ್ದಿಂಪು ಸ್ವಾಪ್ ಫೀಜುನು ಅತಡು/ಆಮೆ ಕೆಲ್ಲಿಂವಬಡಿತೆ ತವ್ವ)

**Default/अक्षमता / ನಿಷ್ಠೆಯ**

If the Applicant does not pay the instalment on or before the relevant due date; outstanding Personal Loan amount and all accrued interest would become immediately due and payable. Applicant would also be liable to pay the late payment fee as set out in the tariff sheet.

In the event of default (i.e. if the minimum amount due is not paid by the payment due date or breach of any clause of the agreement), the Applicant will be sent reminders from time to time for payment of any outstanding on his personal account, by post, fax, telephone, e-mail, SMS messaging and/or through third parties appointed for collection purposes to remind, follow-up and collect dues.

संबंधित देय तारीख को या इसके पहले यदि आवेदक किसी किस्त का भुगतान नहीं करता/ती है, तो व्यक्तिगत ऋण की बकाया राशि व इस पर लगे सभी तरह के ब्याज तुरंत ही देय और भुगतान योग्य हो जाते हैं. आवेदक को दर सूची के अनुसार, देर से भुगतान किए जाने पर लागू शुल्क को भी चुकाना होता है.

अक्षमता के मामले में (यानी भुगतान की देय तारीख तक न्यूनतम देय राशि न चुकाई गई हो या अनुबंध की किसी शर्त का उल्लंघन होने पर), आवेदक को अपने व्यक्तिगत खाते में बकाया राशि के भुगतान के लिए डाक, फ़ैक्स, टेलिफोन, ई-मेल, एसएमएस द्वारा और/या वसूली उद्देश्य के लिए नियुक्त तृतीय पक्ष को फॉलो-अप और देनदारी की वसूली के लिए समय-समय पर रिमाइंडर्स भेजे जाएंगे.

ಕೆಲ್ಲಿಂವಲಸಿನ ತೆದಿಲ್ಪು ಲೆಕ ತೆದಿನಾಡು ದರಖಾಸ್ತುದಾರು ಕಿಸ್ತಿ ಕೆಲ್ಲಿಂವಕಣತೆ, ಬಾಕಿ ಒನ್ನ ವ್ಯಕ್ತಿಗತ ಋಣ ಮೊತ್ತಂ ಮರಿಯು ಜಮ ಅಯಿನ ವಡ್ಡಿ ಅಂತಾ ತಕ್ಷಣಮೆ ಬಾಕಿ ಪಡಿ, ಕಟ್ಟವಲಸಿ ಒಂಬುಂದಿ. ನುಂಕಪು ಕಾಣತಂಲಿ ಇವ್ವಬಡಿನ ವಿಧಮುಗಾ ದರಖಾಸ್ತುದಾರು ರುನುಮು ಕೆಲ್ಲಿಂವಲಸಿ ಒಂಬುಂದಿ.

ನಿಷ್ಠೆಯ ನಂದರ್ಯಲಿ (ಅಂತೆ ಬಾಕಿ ಒನ್ನ ಕನಿನ ಮೊತ್ತಂ ಕೆಲ್ಲಿಂವು ತೆದಿಲ್ಪು ಕೆಲ್ಲಿಂವಕಣತೆ ಲೆಕ ಏದನಾ ಷರತುನು ಒಲ್ಲಂಫಿಸ್ತಿ), ಎವ್ವಟಿಕಪ್ಪುಡು ತನ ವ್ಯಕ್ತಿಗತ ಖಾತಾನಂದು ಏದನಾ ಬಾಕಿ ಒನ್ನ ಕೆಲ್ಲಿಂವುನಕು: ಒತ್ತರಂ, ಫ್ಯಾಕ್ಸ್, ದೂರ್ವಾಣಿ, ಈ ಮೆಯಿಲ್, ಖಿರುನಂದೆಕಂ ಮರಿಯು/ಲೆಕ ಬಾಕಿ ವಸೂಲ್ಪು ಗುರುತೆಯಡಂಲಾಂಟಿ ವಾಟಿ ಕೊರಕು. ನಿಯಮಿಂಚಬಡಿನ ಅನೈತರುಲ ದ್ವಾರಾ ದರಖಾಸ್ತುದಾರು ಸ್ಮರಂವೆಯಬಡತಾರು.



## Prepayment/ समय से पहले भुगतान/ ముందస్తు చెల్లింపు

Applicant can prepay the Personal Loan post 6 months of disbursement provided the Applicant gives notice in writing and pays in accordance with the prepayment amount confirmation given by the Bank. The pre-closure of the part amount of the Personal Loan is not allowed.

If prepayment is made by cheque, the prepayment takes effect only when the cheque is cleared.

In the event of an existing HSBC Personal Loan, Applicant applies for a new Personal Loan and the same is sanctioned by the Bank, the disbursed amount of the new Personal Loan, will be first utilised to close the existing Personal Loan and the balance amount will be disbursed to the Applicant.

यदि आवेदक लिखित में नोटिस दे और बैंक द्वारा समय से पहले भुगतान के पुष्टिकरण मुताबिक भुगतान करे तो आवेदक व्यक्तिगत ऋण का भुगतान समय से पहले लेकिन संवितरण के 6 माह बाद कर सकता/ती है. व्यक्तिगत ऋण के प्री-क्लोजर की अनुमति आंशिक राशि के साथ नहीं है.

यदि प्रीपेमेंट चेक द्वारा किया गया हो तो प्रीपेमेंट का प्रभाव चेक के क्लीयर होने पर ही होगा.

एचएसबीसी के किसी वर्तमान व्यक्तिगत ऋण के मौजूद होने पर, आवेदक यदि किसी नए व्यक्तिगत ऋण के लिए आवेदन करता/ती है और बैंक द्वारा इसे स्वीकृत कर लिया जाता है, तो इस नए व्यक्तिगत ऋण की संवितरित राशि में से पहले वर्तमान व्यक्तिगत ऋण को बंद किया जाएगा और बची हुई राशि आवेदक को संवितरित की जाएगी.

ఋణ బంపాడూ జరిగిన 6 నెలల తదుపరి, దరఖాస్తుదారు వ్యక్తిగత ఋణము చెల్లించవచ్చు, అయితే ముందుగా రూకలు కట్టుటకు సంబంధించిన అభ్యర్థనను లిఖితపూర్వకముగా బ్యాంకునకు అందిస్తూమూలీ మరియు ముందస్తు చెల్లింపు మొత్తం బ్యాంకు నిర్ధారించిన విధముగా చెయ్యాలి వ్యక్తిగత ఋణము యొక్క అసంపూర్ణ ముందస్తు చెల్లింపు అనుమతించబడదు.

ముందస్తు చెల్లింపు ద్వారా చేయబడితే, చెక్కు తీర్చివేత అయిన తరువాతే ముందస్తు చెల్లింపుగా పరిగణించబడుతుంది.

ఒకవేళ ఏదైనా వ్యక్తిగత ఋణము ఏదైనా ప్రస్తుతం ఉంటే, దరఖాస్తుదారు నూతన వ్యక్తిగత ఋణము నకు అర్హి పెట్టుకుంటారు మరియు దానిన బ్యాంకు సమ్మతించింది. బంపాడూ చేయబడిన నూతన వ్యక్తిగత ఋణమును ప్రస్తుతం ఉన్న వ్యక్తిగత ఋణమును మూయటకు ముందుగా వినియోగించబడుతుంది మరియు మిగులు మొత్తమును తరఖాడ్తుదారుకు బంపాడూ చేయబడుతుంది.

## Disclosures/ घोषणाएं/ ప్రకటనలు

- **The Applicant acknowledges the right of bank to provide details of his/her account to third party agencies for the purpose of availing of support services of any nature by the Bank, without any specific consent or authorisation from him/her**
- आवेदक बैंक के इस अधिकार को मानता/ती है कि वे किसी भी प्रकार की सहायक सेवा प्राप्त करने के लिए उसके खाते का विवरण तृतीय पक्ष एजेंसियों को बिना आवेदक की विशिष्ट अनुमति के दे सकेगा
- వినియోగదారు, అతను/ఆమె యొక్క ఖాతా వివరాలు అన్వేషణ మంత్రాంగాలకు ఇవ్వడానికి బ్యాంకు యొక్క అధికారముకు, బ్యాంకు ద్వారా ఎటువంటి సహాయక సేవలైనా పొందుటకు, వినియోగదారు నుండి ప్రత్యేకమైన లిఖితపూర్వకమైన అనుమతి లేదా అధికార పత్రమునకు వినియోగదారు సమ్మతించారు.
- **The Applicant further acknowledges that the Bank is authorised to share information relating to the Applicant, including information relating to any default committed by the Applicant in discharge of his/her obligation, as HSBC India may deem appropriate and necessary, with any existing or future credit bureaus/credit reference agencies as determined by bank from time to time. Accordingly, the Applicant herein expressly gives consent to disclose information to such credit bureaus/credit reference agencies. Such entities may further make available processed information or data or products thereof to banks/financial institutions and other credit grantors**
- इसी के साथ आवेदक यह भी मानता/ती है कि बैंक को अधिकार होगा कि आवेदक से जुड़ी जानकारी को, साथ ही आवेदक द्वारा अपनी जिम्मेदारी निभाने में किए गए अक्षमता के मामले को, यदि एचएसबीसी इंडिया को उचित लगे और आवश्यक हो तो वे किसी वर्तमान या भविष्य के क्रेडिट ब्यूरोज/क्रेडिट रिकॉर्ड एजेंसियों, जिन्हें समय-समय पर बैंक द्वारा निर्धारित किया गया हो, को दे सकें. तदनुसार, आवेदक अपनी सहमति देता/ती है कि वे इस जानकारी को क्रेडिट ब्यूरोज/क्रेडिट रिकॉर्ड एजेंसियों को दे सकें. ऐसे संस्थान चाहें तो प्रोसेस की हुई इस जानकारी या आंकड़े या उत्पादों को बैंकों/वित्तीय संस्थानों व अन्य क्रेडिट ग्रांटर्स को दे सकें.
- ఇంకా, ఋణ సమాచార సంస్థకు, ఋణ సమాచార సంస్థల (నియంత్రణ) చట్టం, 2005, ప్రకారం, వినియోగదారు చెల్లించవలసిన సొమ్మ యొక్క ఏదైనా ఎగవేసిన సమాచారంతో కలిపి, HSBC ఇండియా సరియైనది మరియు అనివార్యము అనకుంటే, సమయానుకూలంగా HSBC చే నిర్ధారిత, ప్రస్తుత లేక భవిష్యత్తు, ఋణ కార్యాలయాలు/ఋణ మంత్రాంగాలతో ఏర్పాటు చేయాలి. అటువంటి సంస్థలు, మున్నందు క్రమబద్ధలకు మరియు ఋణదాతలకు సిద్ధం చేస్తారు. అటువంటిచర్యలు చేపట్టడానికి బ్యాంకునకు వినియోగదారు సమ్మతించారు.

- Bank also provides information relating to credit history/repayment record of the Applicant to a credit information company (specifically authorised by RBI), in terms of the Credit Information Companies (Regulation) Act, 2005
- बैंक आवेदक से संबंधित क्रेडिट इतिहास/पुनर्भुगतान आंकड़ों को क्रेडिट इन्फॉर्मेशन कंपनीज (रेगुलेशन) एक्ट, 2005, के अनुसार किसी क्रेडिट इन्फॉर्मेशन कंपनी (जिन्हें भारतीय रिजर्व बैंक द्वारा विशेष रूप से अधिकृत किया गया है) को भी दे सकता है।
- అంతేకాక, వినయోగదారు యొక్క ఋణ సంబంధిత వ్యక్తాంతమంతా/చెల్లుబాటు కార్యక్రమ ఋణ సమాచార సంస్థ (ప్రత్యేకముగా ఆర్డీఐసీ అధికారికంగా దురీకరించబడ్డ)కు, ఋణ సమాచార సంస్థల (నియంత్రణ) చట్టం, 2005 ప్రకారం, బ్యాంకు సమాచారం ఇస్తుంది.

### Acknowledgement/ प्राप्ति/ తిరుగు రసీదు

Personal Loan application received on \_\_\_\_\_ . Complete document set received on \_\_\_\_\_ .

Loan application form will be disposed of and acceptance/rejection notification will be mailed within 15 days from the date of receipt of completed application with supporting documentation.

File reference number is \_\_\_\_\_ which can be used for any future correspondence with the Bank.

The documents and the application form submitted will be treated as a property of the Bank and will not be returned to the Applicant.

व्यक्तिगत ऋण आवेदन पत्र \_\_\_\_\_ को प्राप्त हुआ. पूरे दस्तावेज \_\_\_\_\_ को प्राप्त हुए.

ऋण आवेदन पत्र पर निर्णय लिया जाएगा तथा पूरी तरह भरे गए एवं सहायक दस्तावेजों के साथ इसके मिलने के 15 दिनों के भीतर स्वीकारोक्ति/अस्वीकारोक्ति की सूचना भेज दी जाएगी.

फाइल रेफरेंस नंबर है \_\_\_\_\_ जिसका उपयोग बैंक द्वारा भेजे जाने वाले पत्राचार में किया जा सकता है. जमा किए हुए दस्तावेज एवं आवेदन पत्र बैंक की संपत्ति माने जाएंगे तथा बैंक द्वारा इन्हें आवेदक को लौटाया नहीं जाएगा.

వ్యక్తిగత ఋణ దరఖాస్తు అందిన తేదీ \_\_\_\_\_ పూర్తి దస్తావేజు అందిన తేదీ \_\_\_\_\_

ఋణ దరఖాస్తు ఫారం పంపివేయబడి మరియు సహాయక లిపిబదికరణతో పూర్తిజేయబడిన దరఖాస్తు అందిన 15 రోజులలోగా స్వీకారం/తిరస్కరణ సమాచారం తప్పాలా ద్వారా అందజేయబడుతుంది.

పైలు సంబంధిత సంఖ్యను \_\_\_\_\_ బ్యాంకుతో భవిష్య ఉత్తర ప్రత్యుత్తరాల కోసం ఉపయోగించుకోవచ్చు.

దస్తావేజులు మరియు జమచేసిన దరఖాస్తు ఫారంను బ్యాంకు యొక్క ఆస్తిగా పరిగణించబడుతుంది మరియు దరఖాస్తుదారుకు తిరిగి పంపబడుదు.

**Applicant signature/**  
 आवेदक के हस्ताक्षर/  
 దరఖాస్తుదారు సంతకం

**Sales representative signature/**  
 बिक्री प्रतिनिधि के हस्ताक्षर/  
 అమ్మకాల ప్రతినిధి సంతకం

# Terms and Conditions for Personal Loan/ व्यक्तिगत ऋण के लिए नियम और शर्त/ వ్యక్తిగత బుణమునకు నియమ నిబంధనలు

## Key things you should know

- HSBC offers Personal Loans from ₹75,000 upto ₹750,000 to existing customers with repayment tenure of upto 5 years (Premier customers can avail of Personal Loans upto ₹1,000,000)
- The Personal Loan is offered at a rate of interest which is fixed across the tenure of the loan. Terms on which the loan is offered are stated in the loan agreement
- Please read the loan agreement carefully and ensure that key terms such as interest rate, processing fees, prepayment charges are clearly stated before you sign the agreement
- You can prepay the Personal Loan after 6 months of loan disbursement by giving a written instruction to the Bank. Partial prepayment is not allowed
- Refer to the 'Loan Service Charges and Fees' section of our website [www.hsbc.co.in](http://www.hsbc.co.in) for service charges (including prepayment charges) applicable on your loan post disbursement
- Interest on your Personal Loan account accrues on a daily basis and is payable in Equated Monthly Instalments (EMI) on the due date
- You can pay your EMIs through Electronic Clearing System (ECS) or by setting up a Standing Instruction (SI) on your HSBC Bank Account or through Post Dated Cheques (PDCs)
- You need to pay your EMI on the due date. Non-payment of EMI would impact, but will not be limited to:
  - Your credit rating (reporting to Credit Bureau - CIBIL)
  - This will have an impact on other credit facilities availed of from HSBC
  - The bank may initiate recovery proceedings to recover the dues

In addition to the above, the bank may initiate recovery proceedings to recover the dues

- Please visit Personal Loans section of our website [www.hsbc.co.in](http://www.hsbc.co.in) for detailed terms and conditions
- HSBC will notify you of any changes in the terms and conditions of this product with prior notice of one month

## प्रमुख बातें जो आपको जाननी चाहिएं

- एचएसबीसी वर्तमान ग्राहकों को ₹75,000 से ₹750,000 तक के व्यक्तिगत ऋण देते हैं, जो 5 वर्ष की अवधि में चुकाने होते हैं (प्रीमियर ग्राहक ₹1,000,000 तक के व्यक्तिगत ऋण ले सकते हैं)
- व्यक्तिगत ऋण उस ब्याज दर पर दिए जाते हैं, जो ऋण की अवधि तक एक समान होती है. जिन शर्तों पर ऋण दिया जाता है, उनका उल्लेख ऋण अनुबंध में होता है
- अनुबंध पत्र पर हस्ताक्षर करने से पूर्व लोन एग्रीमेंट को अच्छी तरह पढ़ें कि ब्याज दर, प्रोसेसिंग फीस, प्रीपेमेंट चार्जस जैसे प्रमुख नियमों का उल्लेख स्पष्ट रूप से इसमें किया गया है
- व्यक्तिगत ऋण के संवितरण के 6 महीने बाद आप बैंक को एक लिखित आदेश देकर पूर्वभुगतान कर सकते हैं. आंशिक पूर्वभुगतान करने की अनुज्ञा नहीं है
- संवितरण के बाद आपके ऋण पर लगने वाले सेवा कर ( पूर्वभुगतान को मिलाकर) को विस्तारपूर्वक जानने के लिए कृपया हमारी वेबसाइट [www.hsbc.co.in](http://www.hsbc.co.in) के 'लोन सर्विस चार्जस एन्ड फीस' खंड को देखें
- आपके कर्ज पर ब्याज की गणना रोजाना आधार पर की जाती है तथा इसे मासिक किस्तों (ईएमआई) में हर देय तारीख पर लौटाया जाएगा
- अपनी मासिक किस्तों का भुगतान आप इलेक्ट्रॉनिक क्लियरिंग सिस्टम (ईसीएस) या आपके एचएसबीसी खाते पर खड़े निर्देश (एसआई) देकर या पोस्ट डेटेड चेक्स (पीडीसीज) द्वारा कर सकते हैं
- ईएमआई का भुगतान आपको देय तारीख पर करना चाहिए. ईएमआई के भुगतान न करने का असर इन बातों पर और सिर्फ इन्हीं बातों पर नहीं पड़ेगा:
  - आपकी क्रेडिट रेटिंग (क्रेडिट ब्यूरो को रिपोर्टिंग - सीआईबीआईएल)
  - एचएसबीसी से लिए गए अन्य कर्ज पर
 इसके अलावा, बैंक अपनी देय राशि तथा उगाही की वसूली के लिए कानूनी कार्यवाही भी कर सकता है
- विस्तृत नियमों और शर्तों के लिए कृपया हमारी वेबसाइट [www.hsbc.co.in](http://www.hsbc.co.in) के 'पर्सनल लोन्स' खंड को देखें
- इस उत्पाद के नियमों व शर्तों में किसी प्रकार के बदलाव के लिए एचएसबीसी एक महीने की पूर्व सूचना के साथ सूचित करेंगे

## మీరు తెలుసుకోవలసిన ముఖ్య విషయాలు

- 5 సంవత్సరాల బాకీ తీర్మాన వ్యవధితో ప్రస్తుత వినియోగదారులకు, HSBC ₹75,000 నుండి ₹750,000 వరకు వ్యక్తిగత ఋణాలను అందిస్తుంది (ప్రధాన వినియోగదారులు ₹1,000,000 వరకు వ్యక్తిగత ఋణాలను వినియోగించుకోవచ్చు)
- ఋణ వ్యవధిని అనుసరించి వడ్డీ శాతము నిశ్చయించబడుతుంది, ఈ వడ్డీకి వ్యక్తిగత ఋణము అందించబడుతుంది ఏ నియమాలను అనుసరించి ఋణం అందించబడుతుందో ఋణ ఒప్పందంలో స్పష్టం చేయబడింది.
- ఋణ ఒప్పందమును దయచేసి జాగ్రత్తగా చదువుకోగలరు మరియు వడ్డీ శాతము, ప్రవర్తన రుసుము ముందస్తు చెల్లింపు ఖర్చులు పంటి ముఖ్య నియమాలు అన్నీ స్పష్టంగా ఇవ్వబడి ఉన్నాయిని మీరు సంతకం చేయడానికి ముందు రూడి చేసుకోండి.
- ఋణ బట్టాడా జరిగిన 6 నెలల అనంతరం, బ్యాంకుకు లిఖిత పూర్వకముగా ఆదేశమిచ్చి, వ్యక్తిగత ఋణమును మీరు ముందస్తుగా చెల్లించవచ్చు. అసంపూర్ణమైన చెలింపులు అనుమతించబడువు.
- మీ ఋణ బట్టాడా పై వర్తించు సేవా ఖర్చుల కొరకు మా వెబ్సైట్ [www.hsbc.co.in](http://www.hsbc.co.in) యొక్క ఋణ సేవా ఖర్చులు మరియు రుసుములు బాగమును చూడండి (ముందస్తు చెల్లింపు ఖర్చులతో కలిపి)
- మీ వ్యక్తిగత ఋణ ఖాతా పైన వడ్డీ రోజువారీగా అధికమువుతుంది మరియు చెల్లింపు తేదీన సమీకృత నెలవారీ కిస్టీలుగా చెల్లించబడుతుంది (EMI)
- మీ సమీకృత నెలవారీ కిస్టీలను (విద్యుత్కణ) ఎలెక్ట్రానిక్ క్లియరింగ్ పద్ధతి (ECS) లేక మీ HSBC ఖాతాపైన స్టాయ్ ఆదేశమును ఇచ్చి లేక ముందు తేదీవేయబడిన చెక్కులు (PDCs) ద్వారా చెల్లించవచ్చు.
- మీ సమీకృత నెలవారీ కిస్టీను మీరు గడువు తేదీలోగా చెల్లించాలి సమీకృత నెలవారీ కిస్టీను చెల్లించకపోతే ప్రధాన చూపుతుంది మరియు క్రింది క్రింది వాటితో పరిమితంకాదు:
  - మీ ఋణ స్థానక్రమ నిర్ణయం (ఋణ సమాచార కార్యాలయమునకు సమాచారం అందించాలి - CIBIL)
  - HSBC నుండి వినియోగించుకున్న ఇతర ఋణ సౌకర్యాలు పునాబీతో పాడుగా, బాకీలను వసూలు చేయడానికి బ్యాంకు వసూలు ప్రక్రియలను ప్రారంభిస్తుంది.
- పై వాటితో సహా, బ్యాంక్ బాకీలను రాబట్టుకునేందుకు గాను రాబట్టి విధానాలను అవలంబించడం ప్రారంభిస్తుంది
- విస్తార నియమనిచందనల కొరకు మా వెబ్సైట్ [www.hsbc.co.in](http://www.hsbc.co.in) యొక్క వ్యక్తిగత ఋణాలు బాగమును సందర్శించండి.
- ఈ ఉత్పత్తికి సంబంధించిన నియమ నిబంధనలలో ఎటువంటి మార్పులైనా జరిగితే HSBC మీకు ఒక నెల ముందుగా తెలియజేస్తుంది.

## Fees and Charges/ ఫీస और शुल्क/ రుసుములు మరియు వ్యయములు

- The fees and charges for Personal Loan are set out in the tariff sheet or can be enquired through PhoneBanking/contacting any of our branches
- व्यक्तिगत ऋण के लिए फीस और शुल्कों को दर सूची में दिखाया गया है या इन्हें फोनबैंकिंग/हमारी शाखा की दर सूची से भी जाना जा सकता है
- ఒప్పందంలో పొందుపరచిన రేటు ప్రకారం, వ్యక్తిగత ఋణ మొత్తం పైన సమీకృతనెలవారీ వాయిదాలు/కిస్టీలో, దరఖాస్తుదారు వడ్డీ చెల్లించవలసి ఉంటుంది.

### Tariff Sheet

Personal Loan processing charges	Upto 2% of the disbursed loan amount. Processing fee paid/deducted is non-refundable
Prepayment charges	4% of the outstanding amount. Prepayment is allowed only after 6 months from the date of Personal Loan disbursal
Cheque return charges	₹ 350
Cheque swap charges	₹ 250
Late payment charges	2% over the applicable interest rate on the delayed instalments plus ₹ 250 for each late payment

### दर सूची

व्यक्तिगत ऋण के लिए प्रोसेसिंग चार्जेस	वितरित ऋण राशि के 2% तक. चुकाया गया/कटौती किया गया प्रसंस्करण शुल्क वापसी योग्य नहीं है.
प्रीपेमेंट चार्जेस	बकाया राशि का 4%. प्रीपेमेंट की अनुमति व्यक्तिगत ऋण के संवितरण की तारीख से 6 माह बाद ही दी जाएगी
चेक के लौटने पर लगने वाला शुल्क	₹ 350
चेक स्वैप चार्जेस	₹ 250
देर से भुगतान करने पर लगने वाला शुल्क	देर से की गई मासिक किस्त पर प्रचलित ब्याज दर से 2% अधिक, साथ में हर देर से की गई मासिक किस्त के लिए ₹ 250



సుంకపు కారితం	
వ్యక్తిగత ఋణ ప్రవర్తన వ్యయములు	లోన్ మొత్తంలో 2% వరకు విడుదల చేయబడుతుంది. చెల్లించబడిన/తీసుకున్న ప్రాసెసింగ్ ఫీజును తిరిగి వాపసు చేయబడదు.
ముందస్తు చెల్లింపు వ్యయములు	బాకీ ఉన్న మొత్తం యొక్క 4% వ్యక్తిగత ఋణ ఋణ బల్యాడా జరిగిన తేదీ నుంచి 6 నెలల తదుపరి మాత్రమే ముందస్తు చెల్లింపు అనుమతించబడుతుంది.
చెక్కు తిరిగివచ్చు వ్యయములు	₹350
చెక్కు పరివర్తన వ్యయములు	₹250
ఆలస్యపు చెల్లింపు వ్యయములు	ఆలస్యపు వాయిదాలపైన వర్తించు వడ్డీ రేటుపై 2% ఇంకా ప్రతీ ఆలస్యపు చెల్లింపునకు ₹250 రూపాయిలు

Personal Loan is at the sole discretion of The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, India (Bank) and is available in the cities of Mumbai, Delhi, Pune, Kolkata, Bengaluru, Hyderabad, Ahmedabad, Jaipur, Chandigarh and Chennai only and is subject to change from time to time. The loan amount and tenure depend on customer segment and are at the sole discretion of the Bank.

व्यक्तिगत ऋण दि हॉन्गकॉन्ग एन्ड शंघाई बैंकिंग कॉर्पोरेशन लिमिटेड, इंडिया (बैंक) के एकमात्र विवेक पर उपलब्ध है तथा यह मुंबई, पुणे, कोलकाता, बंगलुरु, हैदराबाद, अहमदाबाद, जयपुर, चंदीगढ़ और चैन्नई में ही है. यह समय-समय पर बदलाव के आधीन हैं. ऋण की राशि और अवधि ग्राहक के खंड पर आधारित है तथा ये पूरी तरह बैंक के विवेक पर हैं.

వ్యక్తిగత ఋణము, హాంగ్ కాంగ్ అండ్ షాంఘై బ్యాంకింగ్ కార్పొరేషన్ లిమిటెడ్, HSBC ఇండియా (బ్యాంకు) యొక్క స్వతంత్ర నిర్ణయము ప్రకారం మరియు ముంబై, ఢిల్లీ, పూణె, కోల్కత, బెంగళూరు, హైదరాబాద్, అహ్మదాబాద్, జైపూర్, చండీగఢ్ మరియు చెన్నై నగరాలలో మాత్రమే అందుమాటులో ఉన్నాయి ఇంకా ఎప్పటికప్పుడు మార్పుతూ ఉంటుంది. ఋణ మొత్తం మరియు గడువు వినియోగదారు విభాగంపైన ఇంకా బ్యాంకు యొక్క స్వతంత్ర నిర్ణయముపైన ఆధారపడి ఉంటుంది.

**Cancellation of Personal Loan application should be conveyed to the Bank with a written communication.**

व्यक्तिगत ऋण के आवेदन के रद्दीकरण के बारे में बैंक को लिखित रूप से बताना चाहिए

వ్యక్తిగత ఋణదరఖాస్తును రద్దుచేయునపుడు లిఖితపూర్వకముగా బ్యాంకు వారికి తెలిపాలి.

- Fees and charges, as may be applicable from time to time, are payable by the Applicant for specific services provided or for defaults committed by the Applicant with reference to his/her Personal Loan account
- दी जाने वाली विशिष्ट सेवाओं के लिए देय फीस और शुल्क, जो भी समय-समय पर लागू होंगे, का भुगतान तथा व्यक्तिगत ऋण के संबंध में हुई अक्षमता का भुगतान आवेदक को करना है
- కొన్ని ప్రత్యేక సేవలు అందించినపుడు, లేక అతను/ఆమె వ్యక్తిగత ఋణముకు సంబంధించి నిష్పించవలసి జరిగితే, ఎప్పటికప్పుడు వర్తించు రుసుములు మరియు యములు దరఖాస్తుదారు చెల్లించవలసి ఉంటుంది.
- Tariff structure is subject to change from time to time at the sole discretion of the Bank. Such changes, other than changes in rate of finance charge EMI (Equated Monthly Instalments) rates and those which are as a result of regulatory requirements will be made with prospective effect giving notice of at least one month
- दर ढांचे को समय-समय पर तथा बैंक के एकमात्र विवेक पर बदला जा सकता है. लेकिन मासिक किस्त के वित्त शुल्क के दर में बदलाव के अलावा और वे बदलाव, जो नियामक आवश्यकता के अनुसार होंगे, कम से कम एक महीने की सूचना देकर संभावित प्रभाव से लागू किए जाएंगे
- బ్యాంకు యొక్క స్వతంత్రానుసారం సుంకపు వ్యవస్థ ఎప్పటికప్పుడు మార్పు చందుతూ ఉంటుంది. ఆర్థిక ఖర్చులో (సమీకృతనెలవారీ వాయిదాలు) మార్పు రేట్లు కాకుండా అటువంటి మార్పులు మరియు వ్యవస్థాపక అవసరాలు వలన జరిగే మార్పులు కనీసం ఒక నెల ముందు తెలియజేసి అప్పటి నుండి సంభవించెలా చూస్తారు.
- Please be advised that applicable Indirect Taxes including service tax and cess would be recovered on all our fees and charges and any other amount liable to tax under prevailing Indirect Tax Laws
- कृपया ध्यान रहे कि सभी प्रकार की हमारी फीस और शुल्क को तथा प्रचलित कर कानून के तहत देय राशि को प्रचलित प्रत्यक्ष करों व उन पर लागू सेवा कर तथा उपकर के साथ वसूला जाएगा.
- సేవా షుల్కు మరియు శిస్తుతో కలిపి వర్తించు పరోక్ష షుల్కులు, అన్ని ఉసుములపై వసూలు చేయబడతాయి అని దయచేసి గమనించగలరు మరియు ఖర్చులు ఇంకా ప్రస్తుతం వాడుకలో నున్న పరోక్ష షుల్కులు క్రింద ఏదైనా వర్తించు షుల్కు మొత్తం కూడా వసూలు చేయబడుతుంది.
- Late payment charge will be applicable, if EMI due is not paid by the due date
- यदि देय मासिक किस्त का भुगतान देय तिथि तक नहीं किया गया तो देर से भुगतान करने पर लागू शुल्क लिया जाएगा
- చెల్లింపు తేదీలోపు సమీకృతనెలవారీ వాయిదా చెల్లించకపోతే, ఆలస్యపు చెల్లింపు వ్యయం వర్తిస్తుంది.

### Interest/ ब्याज / వడ్డీ

- Applicant would be charged interest on the Personal Loan amount in EMI (Equated Monthly Instalment) at the rate as set out in the agreement
- आवेदक से व्यक्तिगत ऋण पर अनुबंध में लिखी दर से ब्याज मासिक किस्त (ईएमआई) के रूप में लिया जाएगा
- ఒప్పందంలో షాండుపరచిన రేటు ప్రకారం, వ్యక్తిగత ఋణ మొత్తం పైన సమీకృతనెలవారీ వాయిదాలు/కిస్తిలో, దరఖాస్తుదారు వడ్డీ చెల్లించవలసి ఉంటుంది.





- a. **Personal Loan needs to be repaid in Equated Monthly Instalment (EMI). Bank would notify the applicant about the amount of the instalment and each instalment payment due date**  
 ఆ. వ్యక్తిగత ఋణ సమాన మాసిక కిరస్తో (ఐఎమ్‌ఐ) మే చుకాయా జానా చాహి. బేంక్ ద్వారా ఆవేదక కిరస్త కి రాశి ఔర ప్రత్యేక కిరస్త కే భుగతాన కి నియత తిథి కే బారే మే సూచిత కియా జాఱగా.
- ఎ. వ్యక్తిగత లోన్‌ను సరాసరి నెలసరి వాయిదా (ఇఎమ్‌ఐ)ల రూపంలో చెల్లించవలసి ఉంటుంది. అయితే, బ్యాంక్ చెల్లించవలసిన వాయిదా మొత్తంను మరియు ప్రతి వాయిదా గడువు తేదీని అభ్యర్థికి తెలియజేయబడుతుంది.
- b. **Instalment amount would comprise of principal and interest which are payable in Equated Monthly Instalment (EMI) as set out in the agreement**  
 బ. కిరస్త కి రాశి మే మూలధన ఔర బ్యాజ్ శామిల్ హోగే, జి అనుబంధ మే నిఘాఱిత సమాన మాసిక కిరస్త (ఐఎమ్‌ఐ) కే రూప మే దేయ హోతే హే
- బి. అగ్రమెంట్‌లో సూచించిన విధంగా సరాసరి నెలసరి వాయిదా (ఇఎమ్‌ఐ)ల రూపంలో చెల్లించబడే వాయిదా మొత్తం అనేది అసలు మరియు వడ్డీని కలుపుకొని లెక్కించబడి ఉంటుంది.
- c. **Applicant would be required to pay any balance owing to the Personal Loan account (after payment of all instalments) on the final payment date as notified by the Bank**  
 స. ఆవేదక కి బేంక్ ద్వారా సూచిత అంతిమ భుగతాన తిథి పర వ్యక్తిగత ఋణ ఖాతే కే లియ దేయ కిసి బి శిశ్ రాశి (సబి కిరస్తో కే భుగతాన కే బాద) కే భుగతాన కి ఆవశ్యకతా హోగి.
- సి. బ్యాంకుచే సూచించబడిన చివరి చెల్లింపు తేదీన వ్యక్తిగత లోన్ ఖాతాలో ఏదైనా మిగులు బాకీని (వాయిదాలన్నిటినీ చెల్లించిన తరువాత) అభ్యర్థికి చెల్లించవలసి ఉంటుంది.
- d. **Applicant would be required to pay the instalments, irrespective of whether he/she withdraws, or not, any of the Personal Loan funds as deposited by the Bank in the nominated account**  
 ద. ఆవేదక కి కిరస్తో కా భుగతాన కరనే కి ఆవశ్యకతా హోగి, ఇస్ పర ధ్యాన దియ బగిర కి వహ కోఱ్ బి వ్యక్తిగత ఋణ రాశి, జిసా కి బేంక్ ద్వారా నామిత ఖాతే మే జమా కి జాతీ హే, ఆహరిత కరతా/కరతీ హే యా నహి.
- డి. వ్యక్తిగత లోన్ నిధులను ప్రతిపాదిత ఖాతాలో బ్యాంక్ జమ చేశాక, అతడు/ఆమె ఆ నిధులను తీసుకున్నాను లేక తీసుకోకపోయినా, అభ్యర్థి ఆ వాయిదాలను చెల్లించవలసి ఉంటుంది.
- e. **Bank will advise the applicant of the modes/manner in which to repay the instalments For e.g., applicant may issue a Standing Instruction to debit his bank account for repayment or may give ECS mandate for effecting repayment from a designated account.**  
 క. బేంక్ ద్వారా ఆవేదక కి ఆన ప్రకారం/తరీకొ కే బారే మే సలాహ ది జాఱగి, జింకే మాధ్యమ సే కిరస్తో కా భుగతాన కియా జానా హోతా హే. ఉదాహరణ కే లియ, ఆవేదక ద్వారా పునర్భుగతాన కే లియ ఆపనే బేంక్ ఖాతే మే డెబిట్ కరనే కే లియ ఒక స్థాయీ నిఱ్దేశ జారి కియా జా సకతా హే యా కిసి నామిత ఖాతే సే పునర్భుగతాన కి ప్రభావి బనానే కే లియ ఐసీఎస్ జనాదేశదియా జా సకతా హే.
- ఇ. అయితే బ్యాంకు, తిరిగి చెల్లించే వాయిదాల విధానాన్ని అభ్యర్థికి సూచించబడుతుంది. ఉదాహరణకు, అభ్యర్థి, వాయిదా చెల్లింపుకుగాను తన బ్యాంక్ అకౌంట్ నుంచి డెబిట్ చేయమని స్టాండింగ్ ఇన్‌స్ట్రక్షన్‌ను జారీ చేయడంకాని లేక సూచించబడిన ఖాతా నుంచి చెల్లింపు చేసే విధంగా ఇసిఎస్ మేండ్‌బిన్‌ను ఇవ్వవచ్చు.
- f. **Applicant needs to ensure that the repayment instruction is honoured. Accordingly, applicant must ensure:**
- Sufficient funds in the designated account to be debited
  - Not issue stop payment instructions for any cheque issued towards EMI payment
  - Not cancel or vary any payment arrangement (unless required by the Bank)
  - Not close or change the account on which repayment instrument are drawn (unless he/she pays the applicable swap fees set out in the tariff sheet or elsewhere in the agreement)
- ఖ. ఆవేదక కి యహ్ సునిశ్చిత కరనే కి జరూరత హోతీ హే కి పునర్భుగతాన అనుదేశ కా పాలన కియా జాతా హే. తదనుసార, ఆవేదక కి సునిశ్చిత కరనా చాహి కి :
- డెబిట్ కియ జానే వాలే నామిత ఖాతే మే పర్యాప్త రాశి హే
  - ఐఎమ్‌ఐ భుగతాన కే లియ జారి కిసి బి చెక్ కే లియ భుగతాన రొకనే కే నిఱ్దేశ జారి నహి కరే
  - కిసి బి భుగతాన వ్యవస్థా కి న తొ రద్ద కరే యా బదలె (జబ్ తక్ బేంక్ ద్వారా అపేక్షిత నహి హి)
  - ఉస్ ఖాతే కి నతో బంద కరే యా బదలె జిస్ పర పునర్భుగతాన కే లెఖ్ పత్ర్ నికాలే గయ్ హే (జబ్ తక్ కి వహ అనుబంధ మే టేరిఫ్ పత్ర్ కే మే యా అన్యత్ర్ కహి నిఱ్దారిత లాగూ వినిమయ శుల్క కా భుగతాన నహి కరతా/కరతీ)
- ఎఫ్. అభ్యర్థి, తిరిగి చెల్లించవలసిన సూచనలను తప్పక పాటించవలసినదిగా నిశ్చయించుకోవాలి. దీనిప్రకారం అభ్యర్థి వీటిని తప్పకుండా:
- డెబిట్ చేసేందుకుకాను నియమించబడిన ఖాతాలో తగిన నిధులను కలిగి ఉండాలి
  - ఇఎమ్‌ఐ చెల్లింపుకు జారీ చేయబడిన చెక్‌కుగాను చెల్లింపులను ఆపు చేసే సూచనలను జారీ చేయరాదు
  - ఏవైనా చెల్లింపు ఏర్పాటును మార్చడం లేక రద్దు చేయరాదు (ఒకవేళ బ్యాంకుకు అవసరమైతే తప్ప)
  - చెల్లింపు విధానాన్ని సూచించబడిన అకౌంట్‌ను మార్చడం లేక మూసివేయడం చేయరాదు (టారిఫ్ షీట్‌లోను లేక అగ్రమెంట్‌లో నిర్దేశించబడిన వర్తంపు స్వాప్ ఫీజును అతడు/ఆమె చెల్లించబడితే తప్ప)

If the Applicant does not pay the instalment on or before the relevant due date; outstanding Personal Loan amount and all accrued interest would become immediately due and payable. Applicant would also be liable to pay the late payment fee as set out in the tariff sheet.

In the event of default (i.e. if the minimum amount due is not paid by the payment due date or breach of any clause of the agreement), the Applicant will be sent reminders from time to time for payment of any outstanding on his personal account, by post, fax, telephone, e-mail, SMS messaging and/or through third parties appointed for collection purposes to remind, follow-up and collect dues.

संबंधित देय तारीख को या इसके पहले यदि आवेदक किसी किस्त का भुगतान नहीं करता/ती है, तो व्यक्तिगत ऋण की बकाया राशि व इस पर लगे सभी तरह के ब्याज तुरंत ही देय और भुगतान योग्य हो जाते हैं. आवेदक को दर सूची के अनुसार, देर से भुगतान किए जाने पर लागू शुल्क को भी चुकाना होता है. अक्षमता के मामले में (यानी भुगतान की देय तारीख तक न्यूनतम देय राशि न चुकाई गई हो या अनुबंध की किसी शर्त का उल्लंघन होने पर), आवेदक को अपने व्यक्तिगत खाते में बकाया राशि के भुगतान के लिए डाक, फैंक्स, टेलिफोन, ई-मेल, एसएमएस द्वारा और/या वसूली उद्देश्य के लिए नियुक्त तृतीय पक्ष को फॉलो-अप और देनदारी की वसूली के लिए समय-समय पर रिमाइंडर्स भेजे जाएंगे.

చెల్లించవలసిన తేదీలోపు లేక తేదీనాడు దరఖాస్తుదారు కిస్టి చెల్లించకపోతే, బాకీ ఉన్న వ్యక్తిగత ఋణ మొత్తం మరియు జమ అయిన వడ్డీ అంతా తక్షణమే బాకీ పడి, కట్టవలసి ఉంటుంది. సుంకపు కాగితంలో ఇవ్వబడిన విధముగా దరఖాస్తుదారు రుసుము చెల్లించవలసి ఉంటుంది.

నిష్క్రియ సందర్భంలో (అంటే బాకీ ఉన్న కనీస మొత్తం చెల్లింపు తేదీలోపు చెల్లించకపోతే లేక ఏదైనా షరతును ఉల్లంఘిస్తే), ఎప్పటికప్పుడు తన వ్యక్తిగత ఖాతానందు ఏదైనా బాకీ ఉన్న చెల్లింపునకై: ఉత్తరం, ఫ్యాక్స్, దూర్వాణి, ఈ మెయిల్, చిరునందేశం మరియు/లేక బాకీ వసూళ్ళు గుర్తుచేయడంలాంటి వాటి కొరకు. నియమించబడిన అన్వేతరుల ద్వారా దరఖాస్తుదారు స్పరింపచేయబడతారు.

Prepayment/ సమయ సే పుహలే భుగతాన/ ముందస్తు చెల్లింపు

Applicant can prepay the Personal Loan post 6 months of disbursement provided the Applicant gives notice in writing and pays in accordance with the prepayment amount confirmation given by the Bank. The pre-closure of the part amount of the Personal Loan is not allowed.

If prepayment is made by cheque, the prepayment takes effect only when the cheque is cleared.

In the event of an existing HSBC Personal Loan, Applicant applies for a new Personal Loan and the same is sanctioned by the Bank, the disbursed amount of the new Personal Loan, will be first utilised to close the existing Personal Loan and the balance amount will be disbursed to the Applicant.

यदि आवेदक लिखित में नोटिस दे और बैंक द्वारा समय से पहले भुगतान के पुष्टिकरण मुताबिक भुगतान करे तो आवेदक व्यक्तिगत ऋण का भुगतान समय से पहले लेकिन संवितरण के 6 माह बाद कर सकता/ती है. व्यक्तिगत ऋण के प्री-क्लोजर की अनुमति आंशिक राशि के साथ नहीं है.

यदि प्रीपेमेंट चेक द्वारा किया गया हो तो प्रीपेमेंट का प्रभाव चेक के क्लीयर होने पर ही होगा.

एचएसबीसी के किसी वर्तमान व्यक्तिगत ऋण के मौजूद होने पर, आवेदक यदि किसी नए व्यक्तिगत ऋण के लिए आवेदन करता/ती है और बैंक द्वारा इसे स्वीकृत कर लिया जाता है, तो इस नए व्यक्तिगत ऋण की संवितरित राशि में से पहले वर्तमान व्यक्तिगत ऋण को बंद किया जाएगा और बची हुई राशि आवेदक को संवितरित की जाएगी.

ఋణ బట్యాడా జరిగిన 6 నెలల తదుపరి, దరఖాస్తుదారు వ్యక్తిగత ఋణము చెల్లించవచ్చు, అయితే ముందుగా రూకలు కట్టుటకు సంబంధించిన అభ్యర్థనను లిఖితపూర్వకముగా బ్యాంకునకు అందికృతమూలి మరియు ముందన చల్లింపు మొత్తం బ్యాంకు నిర్ధారించిన విధముగా చెయాలి వ్యక్తిగత ఋణము యొక్క అసంపూర్ణ ముందస్తు చెల్లింపు అనుమతించబడదు.

ముందస్తు చెల్లింపు ద్వారా చేయబడితే, చెక్కు తీర్చివేత అయిన తరువాతే ముందస్తు చెల్లింపుగా పరిగణించబడుతుంది.

ఒకవేళ ఏకీకృత వ్యక్తిగత ఋణము ఏదైనా ప్రస్తుతం ఉంటే, దరఖాస్తుదారు నూతన వ్యక్తిగత ఋణము నకు అల్లి పెట్టుకుంటారు మరియు దారిన బ్యాంకు నమ్మతిస్తుంది. బట్యాడా చేయబడిన నూతన వ్యక్తిగత ఋణమును ప్రస్తుతం ఉన్న వ్యక్తిగత ఋణమును మూయటకు ముందుగా వినియోగించబడుతుంది మరియు మిగులు మొత్తమును తరఖాక్తుదారుకు బట్యాడా చేయబడుతుంది.



- **The Applicant acknowledges the right of bank to provide details of his/her account to third party agencies for the purpose of availing of support services of any nature by the Bank, without any specific consent or authorisation from him/her**
- आवेदक बैंक के इस अधिकार को मानता/ती है कि वे किसी भी प्रकार की सहायक सेवा प्राप्त करने के लिए उसके खाते का विवरण तृतीय पक्ष एजेंसियों को बिना आवेदक की विशिष्ट अनुमति के दे सकेगा
- వినియోగదారు, అతను/ఆమె యొక్క ఖాతా వివరాలు అన్వేషణ మంత్రాంగాలకు ఇవ్వడానికి బ్యాంకు యొక్క అధికారముకు, బ్యాంకు ద్వారా ఎటువంటి సహాయక సేవలైనా పొందుటకు, వినియోగదారు నుండి ప్రత్యేకమైన లిఖితపూర్వకమైన అనుమతి లేదా అధికార పత్రమునకు వినియోగదారు సమ్మతించారు.
- **The Applicant further acknowledges that the Bank is authorised to share information relating to the Applicant, including information relating to any default committed by the Applicant in discharge of his/her obligation, as HSBC India may deem appropriate and necessary, with any existing or future credit bureaus/credit reference agencies as determined by bank from time to time. Accordingly, the Applicant herein expressly gives consent to disclose information to such credit bureaus/credit reference agencies. Such entities may further make available processed information or data or products thereof to banks/financial institutions and other credit grantors**
- इसी के साथ आवेदक यह भी मानता/ती है कि बैंक को अधिकार होगा कि आवेदक से जुड़ी जानकारी को, साथ ही आवेदक द्वारा अपनी जिम्मेदारी निभाने में किए गए अक्षमता के मामले को, यदि एचएसबीसी इंडिया को उचित लगे और आवश्यक हो तो वे किसी वर्तमान या भविष्य के क्रेडिट ब्यूरोज/क्रेडिट रेफ़रेंस एजेंसियों, जिन्हें समय-समय पर बैंक द्वारा निर्धारित किया गया हो, को दे सकें. तदनुसार, आवेदक अपनी सहमति देता/ती है कि वे इस जानकारी को क्रेडिट ब्यूरोज/क्रेडिट रेफ़रेंस एजेंसियों को दे सकें. ऐसे संस्थान चाहें तो प्रोसेस की हुई इस जानकारी या आंकड़े या उत्पादों को बैंकों/वित्तीय संस्थानों व अन्य क्रेडिट ग्रांटर्स को दे सकें.
- ఇంకా, ఋణ సమాచార సంస్థకు, ఋణ సమాచార సంస్థల (నియంత్రణ) చట్టం, 2005, ప్రకారం, వినియోగదారు చెల్లించవలసిన సొమ్ము యొక్క ఏదైనా ఎగవేసిన సమాచారంతో కలిపి, HSBC ఇండియా సరియైనది మరియు అనివార్యము అనకుంటే, సమయానుకూలంగా HSBC చే నిర్ధారిత, ప్రస్తుత లేక భవిష్యత్తు, ఋణ కార్యాలయాలు/ఋణ మంత్రాంగాలతో ఏర్పాటు చేయాలి. అటువంటి సంస్థలు, మున్నూందు క్రమబద్ధలకు మరియు ఋణదాతలకు సిద్ధం చేస్తారు. అటువంటిచర్యలు చేపట్టడానికి బ్యాంకునకు వినియోగదారు సమ్మతించారు.
- **Bank also provides information relating to credit history/repayment record of the Applicant to a credit information company (specifically authorised by RBI), in terms of the Credit Information Companies (Regulation) Act, 2005**
- बैंक आवेदक से संबंधित क्रेडिट इतिहास/पुनर्भुगतान आंकड़ों को क्रेडिट इन्फॉर्मेशन कंपनीज (रेगुलेशन) एक्ट, 2005, के अनुसार किसी क्रेडिट इन्फॉर्मेशन कंपनी (जिन्हें भारतीय रिजर्व बैंक द्वारा विशेष रूप से अधिकृत किया गया है) को भी दे सकता है.
- అంతేకాక, వినియోగదారు యొక్క ఋణ సంబంధిత వృత్తాంతమంతా/చెల్లుబాటు కార్యక్రమ ఋణ సమాచార సంస్థ (ప్రత్యేకముగా ఆర్బీఐచే అధికారికంగా దుబీకరించబడ్డ)కు, ఋణ సమాచార సంస్థల (నియంత్ర) చట్టం, 2005 ప్రకారం, బ్యాంకు సమాచారం ఇస్తుంది.

Personal Loan application received on \_\_\_\_\_ . Complete document set received on \_\_\_\_\_ .

Loan application form will be disposed of and acceptance/rejection notification will be mailed within 15 days from the date of receipt of completed application with supporting documentation.

File reference number is \_\_\_\_\_ which can be used for any future correspondence with the Bank.

The documents and the application form submitted will be treated as a property of the Bank and will not be returned to the Applicant.

व्यक्तिगत ऋण आवेदन पत्र \_\_\_\_\_ को प्राप्त हुआ. पूरे दस्तावेज \_\_\_\_\_ को प्राप्त हुए.

ऋण आवेदन पत्र पर निर्णय लिया जाएगा तथा पूरी तरह भरे गए एवं सहायक दस्तावेजों के साथ इसके मिलने के 15 दिनों के भीतर स्वीकारोक्ति/ अस्वीकारोक्ति की सूचना भेज दी जाएगी.

फाइल रेफ्रेंस नंबर है \_\_\_\_\_ जिसका उपयोग बैंक द्वारा भेजे जाने वाले पत्राचार में किया जा सकता है. जमा किए हुए दस्तावेज एवं आवेदन पत्र बैंक की संपत्ति माने जाएंगे तथा बैंक द्वारा इन्हें आवेदक को लौटाया नहीं जाएगा.

వ్యక్తిగత ఋణ దరఖాస్తు అందిన తేదీ \_\_\_\_\_ పూర్తి దస్తావేజు అందిన తేదీ \_\_\_\_\_

ఋణ దరఖాస్తు ఫారం పంపివేయబడి మరియు సహాయక లిపిబద్ధకరణతో పూర్తిజేయబడిన దరఖాస్తు అందిన 15 రోజులలోగా స్వీకారం/తిరస్కరణ సమాచారం తప్పాలా ద్వారా అందజేయబడుతుంది.

పైలు సంబంధిత సంఖ్యను \_\_\_\_\_ బ్యాంకుతో భవిష్య ఉత్తర ప్రత్యుత్తరాల కోసం ఉపయోగించుకోవచ్చు.

దస్తావేజులు మరియు జమచేసిన దరఖాస్తు ఫారంను బ్యాంకు యొక్క ఆస్తిగా పరిగణించబడుతుంది మరియు దరఖాస్తుదారుకు తిరిగి పంపబడుదు.

**Applicant signature/**  
आवेदक के हस्ताक्षर/  
దరఖాస్తుదారు సంతకం

**Sales representative signature/**  
बिक्री प्रतिनिधि के हस्ताक्षर/  
అమ్మకాల ప్రతినిధి సంతకం